

Redacția: Administrația,
și Tipografia:
Brașov, piața mare Nr. 30.
Scrisori nefrancate nu se
primesc. — Manuscrise nu se
retrimit.
INSERATE se primesc la Admi-
nistrația în Brașov și la ur-
mătoarele Birouri de anuțuri:
In Viena: M. Dukas, Heinrich
Schalek, Rudolf Mosse, A. Oppelitz
Nachfolger; Anton Oppelitz, J.
Dannöcher, In Budapesta: A. V.
Goldberger, Eckstein Bernat; In
București: Agenzia Havaa, Svo-
coursale de Romania; In Ham-
burg: Karoly & Liebmann.
Prețul inserțiilor: o serie
garment pe o coloană 8 or. și
80 or. timbru pentru o publi-
care. Publicări mai dese după
tarifă și învoială.
Reclame pe pagina a 8-a o
serie 10 or. sau 80 bani.

GAZETA TRANSILVÂNIEI.

(NUMER DE DUMINECĂ 46)

„Gazeta” iese în fiecare zi.

Abonamente pentru Austro-Ungaria:
Pe un an 12 fl., pe șase luni
6 fl., pe trei luni 3 fl.
N-rii de Duminică 2 fl. pe an.
Pentru România și străinătate:
Pe un an 40 franci, pe șase
luni 20 fr., pe trei luni 10 fr.
N-rii de Duminică 3 franci.
Se primumără la toate oficiile
postale din țară și din afară
și la dd. colectorii.
Abonamentul pentru Brașov
administrația, piața mare,
Târgul Inului Nr. 80 etajiu
1: pe un an 10 fl., pe șase
luni 5 fl., pe trei luni 2 fl. 50 or.
Cu două în onă: Pe un an
12 fl., pe șase luni 6 fl., pe trei luni
3 fl. Un esemplar 5 or. v. a.
sau 15 bani. Atât abonamen-
tele cât și inserțiunile sunt
a se plăti înainte.

Nr. 246.—Anul LVIII.

Brașov, Duminică, 5 (17) Noevre

1895.

Sultanul în strâmțoare.

(T.) După marele războiu ruso-româno-turcesc din 1877/78, războiu în care semi-luna a îndurat o deservită înfrângere, lumea se obișnuiește să privească „omul bolnav” dela Bosfor, cum îl numeau de mult pe Sultan, ca pe un om, care este pe ducă și care mai mult numai cu mijloace măiestrite își poate susține viața.

Ceea ce se petrece aici în Turcia: răscularea Curșilor, Armenilor etc. și neputința Sultanului de a face destul cerinței puterilor și a pune capăt turburărilor și răscolurilor pricinuite de furia și fanatismul mohamedanilor, sunt o dovadă, că în adevăr se apropie pentru Turcia catastrofa, și puternica împărăție a Osmanilor este în ajunul căderii și destrămării sale deservite.

Dér se vedem cum se desfășură întâmplările atât de însemnate pentru Turcia și Europa.

Unul din punctele tratatului dela Berlin dăce: „înalta Pôrta se obligă, că fără întârziere va face îmbunătățirile și reformele pretinse de raporturile locale ale provinciilor locuite de Armeni”.

Șeptesprezece ani au trecut de când s'a încheiat tratatul și de atunci și până aici nu s'a întâmplat nimic, reformele promise nu s'au dus în împlinire, puterile n'au fost încunoscute despre îmbunătățirile, de cari vorbește tratatul dela Berlin, ér Curșii s'au răsculat și au ucis în mai multe rânduri pe Armeni; de aci s'a născut apoi „cestiunea armână”.

Cea dintâiu putere din Europa, care s'a interesat și este interesată mai mult de sorțea Armenilor, a fost Anglita. Englesii și Armenii și au format comitete în Londra și în alte orașe, răscolind și agitând cu foc și cu energie, în presă și în întruniri publice, cestiunea armână. Pe atunci Rosebery era ministru-șef și ministru de es-

terne, și guvernul engles privia cu ochi veseli mișcarea, deore-ce îi purta Sâmbetele Turciei din pricina Egiptului.

Sub numitul guvern engles cestiunea armână a devenit faimă și la ordinea țilei, mai ales din Mait anul acesta încôce, când o notă trimisă din Londra la Constantinopol nu numai pretindea reformele prescrișe de tratatul din Berlin pentru provinciile locuite de Armeni, ci le și prescriea din punct în punct, ca o datoriă pentru Turcia.

La Anglia s'a alăturat apoi Rusia și Franca.

Englesii mai cereau, ca în provinciile armenesci să se numescă o comisiune, care să îngrijescă de îndeplinirea reformelor; în comisiunea acăsta să fiă trei creștini și trei mohamedani, presidentul însă să fiă creștin și ales său cel puțin întărit de puterile semnate. După acest plan Armenia ar fi ajunsă să fiă o provincie, ca și Rumelia-Orientală. Sultanul și Pôrta se îngroziră de acest plan, și așteptară timpuri mai bune.

Intr'aceia liberalii englesi, în frunte cu Rosebery, cad dela putere și în fruntea afacerilor statului vin conservatorii cu lord Salisbury. Pôrta avea nădejde, că aceștia o vor lăsa-o în pace, dér speranța ei a fost zadarnică, deorece tocmă Salisbury este acela, care a iscalit tratatul dela Berlin și care stăruie acum și mai mult să se îndeplinească ce dăce tratatul. A trimis guvernul engles flota în apele levantine și împreună cu Rusia și Franca făcu nouă demersuri la Constantinopol, la cari însă Sultanul da răspunsuri șovăitoare și lua pe față apărarea Mohamedanilor.

Cele ce s'au întâmplat de atunci și până acum, le știe totă lumea. Răscularea Armenilor din Constantinopol în 30 Septevre a. c., vărșările de sânge din Erzerum și Trapezunt; cërta dintre Anglia și Rusia în cestiunea armână; căderea mare-

lui vizir Kiamil și numirea lui Rifaat Halil în locul lui sunt tot atâtea semne învederate, că răsvrătirile din Turcia cuprind în sine simburile unei confagrațiuni generale.

Acăsta o arată și scăderea neașteptată și înspăimântătoare a cursurilor hărțuitorilor de valoare la bursele din piețele mari ale Europei, cum numai în ajunul izbucnirii războiului marilor se întâmplă.

Aici nu numai Armenii și Turcii seucid și măcelăresc unii pe alții, ci creștinii de tot soiul sunt în luptă cu mohamedanii: Curșii și Armenii la frontiera rusescă, Drușii și Maroniții în Libanou, Grecii și Turcii în Creta și creștinii Albanesi cu mohamedanii Arnăuți și pe țermii Adriei.

În toate orașele mari din împărăția turcescă bătute spaima revoluțiunii și numai cu greu miliția poate să mai ducă paza ordinii. Din Constantinopol sosesc sciri despre conjurațiuni contra Sultanului și a tronului său. Diarului „Standard” i-se scrie din Constantinopol, că de câte-va zile domnesce frică și groză nespusă în jurul Sultanului. Guvernul turcesc e zăpăcit și aproape să-și pierdă cu totul capul.

Cumcă Turcia trece printr'o grea încercare o dovedesce de altminterea faptul, că Sultanul a dat ordin de mobilizare generală a oștirii sale din Europa și Asia. Flota de războiu a Angliei ancorază în Salonic; din Roma se anunță, că flota italiană așteptă ordinul de a se alătura la cea englesă, ér pentru apărarea Constantinopolului și a palatului imperial s'a încheiat o convențiune secretă cu Rusia și în Caucas se concentrează o mare armată rusescă.

Dér nu numai Anglia și Italia, ci toate puterile europene vedându-și amenințate interesele lor prin starea de lucruri nesigură în Turcia, au luat hotărârea de-a trimite toate în unire corăbii de războiu în apele turcesci. Printr'asta puterile vor să constrângă pe Sultanul, ca să ia m-

surile de lipsă pentru a restabili ordinea și siguranța în imperiul său. Austro-Ungaria a trimis patru corăbii de războiu, și acum s'anunță, că și vaporele de războiu ale României au primit ordinul să stea gata.

Pôte, că diplomației îi va succeda să stingă flacăra războiului, ce amenință cu izbucnire. Dér acăsta va fi numai o amânare, numai o ușurare și liniștire momentană, căci prea s'a încărcat multă materie explozivă în norii de pe orizontul posomorit al Europei.

Studentii croați înaintea judecării.

De Lună încôce decurge în Agram pertractarea în procesul studenților universitarii croați, cari au luat parte la arderea stégului maghiar, când monarhul petrecea în Agram.

Studentii croați acușati, 52 la număr, în decursul pertractării de până acum au dat dovadă de mult curaj și mare iubire de patria lor Croația. Mândri și fără frică, împodobiți cu flori din partea damelor croate, pasiră ei toți înaintea judecătoriei afirmând, că prin arderea stégului maghiar ei n'au voit alta, decât să respingă supremația Maghiarilor asupra Croației și să arate, că stégul maghiar n'are drept să falfăie în Croația, care e regat independent ca și Ungaria.

Pertractările de Lună și Marți au decurs foarte agitat, fiind studenții amărâți de modul cum sunt tractați. De aceea sângele și focul lor tinăr izbucnea în fiecare moment, și până când ei de o parte mărturiseau pe față fără nici o rezervă tot ce au făcut, pe de altă parte respingean între strigăte de indignare și amenințări ori-ce învinuire nedreptă adusă la adresa lor.

Urmă ziua de Miercuri, a treia zi de pertractare, în care procurorul avea să-și țină vorbirea sa de acuș și apoi apărării studenților, 9 advocați croați, să i răspundă cu vorbirile lor de apărare. Acăsta a fost însă o zi atât de șgomotose, încât președintele nu mai fu în stare a susține ordinea, și în fine se vădu nevoit a intrerupe ședința și a-o amâna pe eri, Vineri.

FOILETONUL „GAZ. TRANS.”

Paserea doctorului.

De D. Columb.

Paserea doctorului cântă totă diulica în colivie: veselia inimei sale mici se arată în triluri ce fac să-i tremure fulgii de pe gușe și i mișcă întrégă i ființa.

Sare, se duce, se întorce de pe un băț pe altul, în colivie sa, care e un palat pentru o ființă așa de mică; se scaldă și scutură împrejur picături strălucitoare; își bagă ciocul în păhărelul cu sâmantă, pe care o risipește ca un risipitor, care nu are grije de ziua de mâne; rupe toia de lăptucă și o aruncă jos, și rupe din pișcot o bucățică, pe care o mîie în apă ca să fie mai môle. Le are toate din belșug; când e vreme trumôsă o pune la ferăstră, când bate vntul

o ia, îi acoperă colivia când arde sôrele prea tare, și în totdeuna are apă prôspătă și mâncare în de ajuns.

N'are să se plângă de viață, paserea doctorului.

Doctorul e un bătrân blând, care își petrece zilele și adese-ori noptile dinaintea unei mese mari pline cu cărți. Citesce, lucră, se gândesce, și după ce s'a gândit îndelungă vreme, scrie câteva rânduri.

Lucrările sale sunt vestite peste tot locul și locuitorii orașelului în care trăiesce îl salută cu respect, când trece.

Sunt mai mulți doctori în orașel, dér pe densusul îl iubesc mai mult locuitorii.

El a îndurat multe mâhniri în viață. Unii dăce, că nu le-a simțit, că e prea cufundat în studiile sale și nu ia sêmă la ce se petrece împrejurul lui.

Nu i credeți; cei cari dăce așa nu i-au întâlnit nici-odată privirea limpede, plină de dragoste și de milă; nu l'au audțit nici-odată vorbind cu cei cari suferă; el are darul să știe mângăia, și darul acesta nu l'au decât cei cari au suferit. Dar nenorocii cari plécă dela dânsul imputerniciți de cuvântul lui, nu se înșală; ei nu i dăce numai: „doctorul cel bun”, ci i mai dăce, căci își aduc aminte de trecutul lui: „bietul doctor!”

Bietul doctor, adevărat! Mórtea a lăsat gol în juru i, încet-încet, fără milă, și a rămas singur cu amintirea celor pe cari i-a iubit.

Casa cea veche, așa de veselă, în care alergau pași de copii, în care se audeau risete vesele, cari răspundeau glasului blând a mumi de familie, acum e tăcută; iarba a umplut potecile din grădină cu toate silințele bătrânei Caterina, servitorea din vremurile trecute, martor umil

al tuturor viețelor care au ținut atât de puțin. Doctorul o iubese, ea îngrijese bine de casă, cată să ție toate lucrurile, în locurile în care erau odinioară, să ștergă de praf jucăriile, cărțile, masa de lucru, pianul de care nu se mai slujese nimeni, dér cari sunt toate acolo, aședate, curate, ca și cum ar aștepta pe cei cari lipsesc, pe cei cari le-au părăsit... Pe cei cari lipsesc, doctorul știe bine, că nu-i va mai vedea aici pe pământ, dér îi place să trăiască cu amintirea în vremea aceea așa de dulce, și zimbescă une-ori gândindu-se la ființa, care depăna sculul mamii ei, la copilă care își legăna păpușa cântând un cântec vechi, or la școlarul, care venea la sfârșitul anului cu brațele pline de corone. Doctorul se opresce o clipă în odăile acelea pustii, ca să stea de vorbă cu ființele dragi, scumpe, cari au pierit; pe urmă se întorce la cărțile lui și lucrăză ascultând cum cântă paserica.

In decursul, cât își țină procurorul vorbirea s'a de acuză, fu necontent întrerupt de studenți și când procurorul infuriat le strigă acestora „obrasnicii“, studenții săriră de pe scaune, amenințând spre procuror și se născu un sgomot ne mai pominit.

Etă unele scene din decursul pertractărei:

Președintele: La deschiderea ședinței spune, că ar fi audiat, că în ziua premergătoare când intrară în sală juriștii Megler și Bonfac, acușării ar fi început a striga „Pfui! Afară cu ei, trădătorii!“ Intrăbă pe acușat, că este adevărat faptul acesta?

Acușatii: Toți afirmă, că e adevărat!

Acus. Belovici dice, că el „durere“ nu era atunci în sală.

Pentru această expresiune președintele îi dictează 2 zile arest, ér celorlalti studenți, carii au strigat în ziua de mai înainte, le dá diferite pedepse disciplinare.

Acus. Tomici declară în numele celorlalti, că ei toți au strigat. **Președintele** îl pedepsește cu 5 zile arest.

Urmăz apoi pledoarele.

Acus. Fabri: Dice în decursul vorbirilor: „Noi nu purtăm vina, că suntem Croați, și că ne iubim patria croată.“ **Preș.** îi detrage cuvântul.

Acus. Hren: Fapta noastră e o faptă politică. **Preș.:** Nu, e o faptă criminală. **Hren:** Suntem mândri pe înțelegerea noastră. Vedem în ea dovada, că am lucrat drept. Intenția noastră a fost să atragem ochiul monarhului asupra stărilor noastre interne.

Acus. Kristof: Maghiarii sunt dușmanii noștri și Banffy încă ni-e dușman. **Preș.:** îi opresce să vorbească despre Maghiari. **Kristof:** Dacă nu ne permiteți să vorbim, atunci mai bine îndată să ne fi ridicat nisce furci! **Preș.:** Te pedepsește la 5 zile arest. **Kristof:** Mulțamesc. (Plăcă). **Președ.:** Unde mergi? **Kristof:** În arest. **Preș.:** Ai să rămâni aci. (Mare sgomot).

Acus. Metelka: Pot vorbi? **Preș.:** Natural, că da. **Metelka:** Trebuie să-mi fiă permis a urî. **Preș.:** Dér nu trebuie s'o manifestezi această. **Metelka:** Eu urăsc pe Maghiari! **Preș.** îi detrage cuvântul.

Acus. Krleza: Maghiarul Banffy.... **Preș.** îi detrage cuvântul. **Krleza:** Nouă ne plăc Maghiarii, dér dincolo de Sava.

Acus. Belovici: Prin arderea stégului, ca și prin jertfa lui Isac, am voit să le demonstrăm Maghiarilor pietatea noastră (Iaritate).

Acus. Hackea: Am protestat contra ideii statului maghiar unitar, în care vréu să cuprindă și Croația. Ungaria e regat, și Croația e regat.

Acus. Kajba: Am voit să protestăm contra stégului maghiar, care n'are drept să stea în Croația.

Acus. Korporici: În Ungaria locuiesc și Croați, Români, Slovaci și Sârbi. Procurorul nu pôte dovedi, că noi am voit să ofensăm pe aceștia. Dér stégul maghiar n'are drept în Croația.

Vorbii apoi acus. **Papratovici** contra supremației Ungariei, și atunci se iscă scena sgomotósă cu procurorul. Tribunalul vădend, oă nu pôte face ordine, se retrage. După reîntorcere vorbesce mai încolo **Papratovici**. Publicul într'aceea aplauda pe studenți și după ce presidentului i-se părú, că damele prodno prea mare sgomot, dete ordin să fiă golită galeria damelor. Aceste se depărtară, aruncând flori asupra studenților.

Incepură apoi a-și ține apărătorii vorbirile lor. Sgomotul nu încetă și astfel, după o pertractare forțe chinuită, președintele suspinse ședința și amână continuarea ei pe eri, Vineri.

Revista săptămânei.

Alegerile în municipii. Scirile, ce le-am primit în săptămâna această despre decursul alegerilor de membri comitatensi, sunt mai mult rele, decât bune. Fisolgăbirerii unguresci un făcut și fac mai pretutindenii presiuni mari asupra alegătorilor români. Cu toate acestea însă, unde au avut conducători bravi ei încă s'au purtat brav și în multe locuri au și învins; unde însă conducătorii au fost slabi, poporul nostru a fost bătut, chiar și în cercuri de acelea, unde populațiunea e curat română. S'a vădú și cu ocaziunea acestor alegeri, că Români au lipsă mai întâiu de toate de-o înțelegere frățescă și de-o conducere bună, pentru de-a puté susține lupta cu contrarii.

Disolvarea consiliului comunal al Vienei. Mercuria trecută a fost din nou alegere de primar al Vienei, în locul lui Lueger, care n'a fost întârit de Majestatea Sa. Majoritatea precumpănitore a consiliului comunal (antisemiții) au ales din nou pe Dr. Lueger, care a și primit alegerea, dicend, că acesta o datoresce poporului Vienei. Atunci comisarul guvernului a declarat consiliul comunal de disolvat. Mulțimea de pe strade a demonstrat pentru Lueger și vre-o 800 de ómeni au mers înaintea palatului și au strigat „trăescă Lueger“ și „jos cu poleacul Badeni!“ (Se scie, că ministru-președinte Badeni a propus Monarhului să nu întărescă pe Lueger.) Din cauza această domnesce mare nemulțămire și iritațiune în Viena, care e îndreptată mai ales în contra contelui Badeni și a Maghiarilor „jidoviți“, cari au lucrat pe față și în ascuns pentru a zădărnici alegerea lui Lueger ca primar. Acuma comuna Vienei e condusă de un comisar guvernial și vor trebui să se facă nouă alegeri. Antisemiții asigură, că la aceste alegeri vor dobendi și mai mare maioritate.

SCIRILE DILEI.

— 4 (16) Noemvre.

Încă un Slovac osendit în proces de pressă. Din Budapesta ni-se scie, că alaltăeri, în 14 Noemvre n. c., s'a pertractat înaintea curții cu jurați de-acolo un proces de pressă intentat contra tinerului slovac Dr. Rudolf Marcovici, candidat de avocat în Turoș-St.-Mărtin. El publicase anul trecut pe pagina a patra a fetei naționale slovace „Narodny Novine“ o declarațiune, în care pe judele de cerc Fekete Miklos, un șovinist încarnat, îl numise laș, din cauză, că a refuzat de-a da satisfaciune cavalerescă tinerului slovac, pe care judele îl vătămase cu ocaziunea unei pertractări. În urma această Slovaciului i s'a intentat proces pentru „calumniă și vătămăre de onore“, din care proces șovinistii făoură un proces politic. Procurorul dice, că acușatul „de naționalitate panslavă“ a voit să inegrescă întreaga administrația maghiară și de aceea cerú condamnarea lui. Juriul l'a și declarat vinovat, ér tribunalul l'a condamnat la 2 luni temniță ordinară, 50 fl. pedepsă în bani și purtarea cheltuelilor procesului, cari suc la vre-o 1000 fl. Apărătorul, cunoscutul nationalist slovac Dr. Milos Stefanovici, a insinuat recurs de nulitate, ér condamnatul a fost lăsat liber pe lângă depunerea unei cauțiunii de 200 fl. Pentru jurații maghiari — dice corespondentul nostru, — dintre cari 10 erau advocați, a fost de-ajuns să se scie, că acușatul este un tiner slovac insufletit și totodată ginerele luptătorului naționalist Svetozar Hurban-Vajansky, pentru ca să pronunțe verdictul de vinovat. La proces au luat parte și studenții români, sârbi și slovaci în număr mare, prezentându-se corporativ și dând prin această cu o dovadă mai mult despre solidaritatea lor.

— o —

Despărțământul XII (Alba-Julia) al Asociațiunei transilvane își va ține adunarea generală la 20 Noemvre n. c. în Teiuș. După cum ni-se scie, bravul popor român din Teiuș face pregătirile cele mai frumoase pentru a ridica această serbare culturală la înălțimea, ce i-se cuvine. După ședința la urma masă comună în sala ospetăriei Haab, pe lângă prețurile cele mai moderate. S'era se va arangia o petrecere cu dans din partea inteligenței române din Teiuș, al căreia venit e destinat în favorul despărțământului Asociațiunei. Prețul intrării 50 cr. Cu un cuvânt, frații Teușeni fac tot ce le stă în putere pentru ca óșpeții să fiă deplin mulțumiți în mijlocul lor. Români din împrejurimea Teiușului sunt rugați pe calea această să nu întârzie a lua parte în număr cât mai mare le aceste frumoase serbări de cultură națională.

— o —

Tesă de licență. Ni se scie din Bucuresci. „Imi fac o plăcere și chiar o datoriă a Vă anunța, că un prietin al nostru născut în România, dér Transilvanén de

origine, d l Mihail Virgil Cordescu profesor în Bucuresci, și-a susținut în 31 Octomvre magna cum laude tesa de licență în litere și filosofă: „Sulla și epoca sa“, lucrare pentru care i s'au adus elogii de d. Gr. Tocilescu distinsul profesor universitar din Bucuresci. Comisiunea întrégă la felicitat cu deosebită căldură. Nu putem decât să felicităm și noi pe amicul nostru, care s'a distins astfel spre bucuria noastră. Cunosc și pe tatăl său și de sigur îl cunosceti și D-vóstré ca un zelos dascăl, bun român și mare filantrop, care precum scitii, numai spre a veni în ajutor cauzei culturale a poporului s'a stabilit în comuna sa natală Foventea“.

— o —

Parastas. Dumineca viitoare se va serba în biserica română din Gróveri, órele 10 a. m., parastas întru amintirea fericitului binefăcător al „Asociațiunei pentru spriginierea învățaceilor și sod. rom.“ Mihail Stroescu, ér d. a. órele 2 se vor împărți ucenicilor haine din fundațiunea generosului donator.

— o —

Cununia. D-l Ioan Marin, teolog abs. din Boroșneul mic și d-ra Maria Vancea din Seps-St.-Georgiu se vor cununa în 12 Noemvre v. c. în biserica română gr. or. din S.-S.-Georgiu. — Fiă în cés cu noroc!

— o —

Călindarul Plugarului pe 1896 este unul dintre cele mai laudate și totodată și cele mai eftine călindare românesci dela noi, avend un cuprins forțe bogat, bine ales și întocmit întru toate după trebuințele poporului nostru. D-l I. Georgescu, colaboratorul nostru economic, și-a dat deosebită silință la partea economică a acestui călindar, aducend articuli, povește și instrucțiuni forțe folositoare pentru plugari. Nu mai puțin alésă este și partea literară, higienică etc. așa că plugarul găsesce în acest călindar o călăuză bună și credincioasă mai pentru toate trebuințele vieții sale. Prețul este și de astă-dată numai 25 cr. Cine comandă 10 esemplare deodată, primesce al 11-lea esemplar gratuit. Comandele sunt a-se adresa Tipografiei editóre „A. Mureșianu“ în Brașov, adăugend câte 5 cr. pentru porto postal de fiă-care esemplar. — Cei ce au comandat acest călindar și încă nu l'au primit, îl vor primi de sigur în săptămâna viitoare.

— o —

Măcelăria din Prund, ce era să se liciteze în 5 Noemvre v. c., din cauze neprevădute nu se va pute licita atunci, ci s'a amănat licitarea pe ziua de 19 Noemvre v. c. la 2 óre p. m.

— o —

Concerte. Musica militară va concerta mâne s'era la otel „Europa“. Inceputul la 7 1/2 óre. Intrarea: 30 cr. — Tot mâne s'era va concerta cu cimbalul d-ra Irina Fejer la restaurantul Fleischer (Sorea). Intrarea liberă.

Păsérica lui! Altă rămășiță din dillele de odinidără. Era pasărea nepótei sale, care a plecat mai în urmă, și trebuia să le audí întrecându-se în veselie și cântec! Era moștenirea lăsată bătrânului de cătră copil; când o țintui bóla în pat, de unde nu era să se mai scóle, îi veni gustul în bóla să vadă pe doctor punend de mâncare păséricii. Rídea de neîndemnarea lui și îi dicea:

— Tu să-mi îngrijesci de pasere, în toate dillele, bunicule... da?

Bunicul făgăduise, cređend că puțină vreme va mai indeplini sarcina această, și tot își ținea făgăduiala după ce trecuseră luni, ani.

Când asculta pasărea, cu ochi închiși, i-se părea câte-odată, că aude glasul fetei.

Pasărea doctorului e iubită, nu-i lipsește nimic, e fericită, cu toate că e robită. Dér óre se pôte numi robot cel care n'a cunoscut nici-odată

libertatea? S'a născut în colivie, nu'i pôte părea rău de umbra verde a pădurilor mari, de apa curgătoare a p'raielor și de florile din liveđi. Cu toate acestea într'o di, într'o dimineță de primăveră, în care sórele și vântul ușor o îmbată, pasărea doctorului se simte cuprinsă de un dor: să-și desfacă aripile și să se cumpănescă colo sus în cerul albastru pe unde trec rândurile dând țipete ascuțite. Ese printre două zăbrele dintre care una e strimbă: iac-o liberă! E uimită, uluită, și nu atât de fericită, pe cât e de speriată; sbórá, și aripele i tremurătoare cu greutate o țin. Dér cum fac celelalte păseri care străbat spațiuri atât de mari fără să se odihnescă? În zadar încercă biata păserică să se ridice; noroc pentru d'nsa că întâmpină un acoperiș de casă, altminteri ar fi cădú. Uite-o pe creșta acoperișului, suflând repede: în vreme ce se mai odihnesce nițel, o pisică se

furișează pe strașină, se urcă, se uită la ea cu nisce ochi firoși, e gata să se repéză! Pasărea o zăresce, se sperie și se avintă spre vântul unui copac. Pisica n'o mai pôte ajunge, nu mai are de ce i fi frică... Dér pe urmă? Incepú să i pară rău de colivie, sărăcuțiu.

Doctorul s'a sculat, și-a pus halatul pe el, ochelarii pe nas și se duce să-i dea de mâncare și apă, și să-i curețe colivia. Colivia e golă și doctorul înmărmurit cade pe un scaun. Bietul om! Ce singur se simte! I se pare că pierde încă-odată pe micuța lui Maria! Tóte amintirile îl năpădesc. Se gândesce la trecut, se gândesce la viitorul ce i mai rămâne. Cum se mai lucreze fără tovarășul acela vesel, care i da ecoul glasurilor duse? E puțin lucru o pasere, și cu toate acestea decă piere fința aceea mică, lasă în inimă atâta gol, încât ochii véd turbur și d'altcungul obrajilor brăzdați de zbărciturii

curg lacrimi. Ca toți cei mărniți, ridică capul și se uită la cer, nu se dusesse pe drumul acela toți cei pe cari îi iubise?

De-odată tresare: audise un strigăt cunoscut. Se uită! Fugarul e acolo, aprópe, pe ramura cea mai înaltă a copaciului, o ramură despuiată de frunze; n'are obicei să se ascundă în frunziș, și ai dice că nu îndrănesce să se ducă mai departe. De s'ar întorce! De i-ar fi milă de mărnierea bătrânului său stăpân! Doctorul cu inima bătându-i de speranță și de teamă, primenesce repede nisipul din colivie, pune apă și de mâncare, apoi pișcot, smochine; pôte că fugarul, care negreșit nu și-a sciut găsi singur de mâncare, va fi atras de atâtea amăgiri. Doctorul se dá jos în curte, rezămă scara de nisce lemne lângă zid: ecă-l aprópe de pasere: „Puiule! Puiule!“ strigă el cu glas mărnișos. Pasărea îl aude; își întorce spre

Coresp. „Gaz. Trans.“

București, 2 Noemvre v. 1895.

Stimate D-le Redactor! In zilele din urmă s'au petrecut în Orient, în țera pașilor turcesci, evenimente, cari au sgduit adenc cu deosebire lumea financiară. In- trégă, Europa devenise nervoasă din cauza turburărilor grave din Armenia și Constan- tinopole, numai „omul bolnav“ și-a pă- strat flegma sa. Valorile au scădut forte mult la banca otomană, împrejurare, care a adus cu sine panica grozavă la toate bur- sele din Europa. Și la noi au scădut ără hărțile de valoare din cauză, că se lățise faima prin oraș, că Sultanul ar fi fost asasinat (ucis), și că din cauza acesteia toate corăbiile străine din porturile Galați și Brăila au primit ordin, ca să plece. Ce e drept, scirea a fost desmită de „Agen- tia Havas“, dăr spiritele totuși nu s'au cal- mat, căci ărăși circula sgomote despre nouă turburări și măceluri în Constan- tinopole.

Orî unde te întorci, lumea nu vor- besce, decât despre „răsboiul dela primă- vară“, vorbe cari au devenit stereotipe de vre-o câți-va ani încôce.

Se spune, că comandantii corpurilor de armată ar fi primit ordine secrete în privin- ța mobilisării, căse lucră ziua și noptea la porturile dela Prut. Ba deunăți diarele de aici au adus scirea, că nisce oficeri supe- riori ruși au fost în țera la noi, ca să facă recunosceri. Până acum însă nu s'au ade- verit aceste faime, dăr se pôte ca dintr'o di într'alta, să avem alte surprinderi, căci dără înțrega presă europenă se ocupă nu- mai cu desfășurarea cestiunei orientale, care face atâta bătaie de cap diplomaților Europei.

Se mai vorbește p'aici și de-o de- clarată a ministrului-șef Sturdza și minis- trului de externe Sturdza făcută la o intru- nire publică la Brăila și repetată la Plo- esci, că suntem în ajutorul unor marî even- imente și că situația este aceeași ca și la 1877...

Este o ast-fel de situația, încât nu putem sci ađi ce va aduce ziua de mâne.

Pregătirile electorale continuă pe totă linia. Guvernul face schimbări dînic în administrația, disolvând meru consi- lile comunale conservatore și înlocuind funcționarii. In vederea alegerilor guver- namentalii au făcut unele alianțe, așa la Iași cu grupul prințului Gr. Sturdza (fiu de Domn), la Botoșani cu partizanii lui Vernescu, tot asemenea și la Mehedinți, apoi cu d. Gr. Păucescu, șeful disidenței conservatore. In forte multe județe s'au și proclamat candidații de deputați.

Opoziția pe de altă parte își stringe și ea rândurile. Conservatorii vor lupta mână în mână cu junimiștii punend can- didați în toate județele. In opoziția vor mai lupta și radicalii și socialiștii.

Duminea viitoare se va ține o intru- nire publică a partidului liberal, la care vor lua cuvântul primul ministru Sturdza și miniștri N. Fleva și G. Cantacuzino. Ase- menea intruniri se vor ține încă consecu- tiv Duminecele până la alegeri.

Opoziția de- asemenea va ține mai multe intruniri, în cari vor lua cuvântul foștii miniștri conservatori, făcend o dare de sémă asupra activității partidului con- servator în timp de 8 ani, cât a fost la putere. După cum se spune, se va vorbi și despre cestiunea națională cea mult discu- tată în ani din urmă. Cu deosebire se vor

critica enunțările făcute la Iași de mi- nistru-șef Sturdza.

După cum vedem, suntem în plină campanie electorală parlamentară. După terminarea alegerilor parlamentare se vor face alegeri comunale pentru acele consilii, cari au fost disolvate.

De vre-o săptămână avem un timp admirabil, ca și când am fi în toiu lunii Septemvre. Pe la prânđ te poți preumbla fără pardisiu, numai s'era și diminea e cam răcoare. Când vorbești cu cine-va despre vreme, îți răspunde cu un aer profetic: așa era și în 1877!... E la modă ađi să faci combinații asupra viitorului răsboiu. Fiă- care bărbier séu cărciumar își începe să-ți vorbească despre 77 și 78, despre trecerea Dunării, esplicându-ți cu un aer diplomatic planul strategic al Rușilor, despre care atât pricepe, cât pricepe eu limba Howașilor din Madagascar. Dăr nu trebuie să contradici pe nenea Nae séu pe nenea Ghiță, că e foc, căci dără el a luat parte la „campania din șapte-șapte și șapte-opt!“

U—u.

Sciri telegrafice.

Agram, 16 Noemvre. Pentru studenții eliminați dela universitatea din Agram s'a făcut colectă. Epis- copul *Strossmeier* a dat 3000 fl. El sé fi đis, când a audit despre arderea stégului unguresc: „Acest moment e cel mai îmbucurător al vieții mele!“

Constaninopol, 16 Noemvre. S'au chemat sub stég 120 batalioane de Redifi pentru suprimarea răscolei în Anatolia.

Inaugurarea drumului român dela Surduc.

Dela pôlele Ketezatului, 1 Nov. 1895.

Cu ocaziunea adunării generale a în- vătătorilor români gr. or. din districtul Deveii, ținută la Livezeni, s'a lățit vestea, că în Duminea din 22 Septemvre a. c. va fi inaugurarea drumului României dela Surduc. Luând acesta la cunoștință, am ho- țărît să facem o excursiune pe Surduc la vale către Țera românescă.

In đori de di din toate părțile grăbi- răm către gara din Petroșeni și de aici cu trenul, până la gara din Livezeni, unde dându-ne jos din cupeu, peste 50 de mem- bri, luarăm direcțiunea spre cursul apei. Voioși, veseli, plni de bucurie, cântând, cu glume și cu povesti distrăgătoare ca a invătătorului Baicu, după o călătorie pe jos de peste o ără ajunserăm la granița, unde este un pod împărțit între două țeri, jumătate a României și jumătate a Un- gariei.

Partea României era împodobită cu stindarde tricolore și cu cununî frumoșe. Aci în imediata apropiere sub stâncă sunt adăpostiți militari regulați din armata per- manentă română.

Aci oprindu-ne am cântat un răsnet și ne luarăm la cale mai departe. De aici în-

oalo și de-o lature și de alta se vedeau tot stindarde românesci, mergeam pe drum ne- ted ca vârsat cu cement.

Nu departe, după o călătorie de o ără și jumătate, sosirăm la o pörtă triumfală unde tocmai ajunsese musica militară a regimentului 18 din Tirgu-Jiu și intonă „Deșteptă-te române“.

Aci se aflau o mulțime de Domni și Dòmne din România sosiți anume la marea serbare. După recomandări și o vorbire de bună întelnire de către adm. protop. Avram Stanca, urmă o horă în mijlocul drumului și alte jocuri.

Apoi ni-se împărțăsi scirea telegrafică, oă inaugurarea drumului din cauze neatâr- nătoare de voința miniștrilor — s'a amâ- nat cu 10 zile pentru mai târđiu, pentru ziua de Mercuri la 2 Octomvre 1895.

In urma acestora căți-va dintre cei din România o luară pe Jiu în sus, ér noi la invitarea bravului inginer elev Amadeu Radulescu insoțiți de domni Elefterie Ale- xandrescu, controlorul șoselei, Ioan Dumitrescu, Sever Muschuna judecător din Bucu- rescu, Șeulescu avocat etc., pe lângă su- netul dulce al muzicii militare o luarăm în pași milităresci spre cursul apei până la „Păiuș“. Aci D-l Rădulescu cu D-l Alexan- drescu ne-au condus sub o culme într'un pavilion unde ne-au tratat — precum e Ro- mânia ospital — cu cognac de România, care pot đice e superior celui jidovit al nostru. Musica militară în tot decursul pe- trecerei ni-a intonat cele mai frumoșe piese, apoi s'au incins o horă, ba câți-va invătători au jucat jocurile oălușerului și bătuta! După aceea urmă o masă comună c'un vin bun. S'au ținut și toaste și s'au cântat frumoșe cântări.

Mai în urmă cu toții ne îndreptarăm pe Jiu în sus, și apröpe de granița la Pa- latiște, după o călătorie îndelungată, ne aședarăm aci, unde ne-am fost lăsat mu- niția, făcurăm un foc bun și soția D-lui adm. protop. Stanca cu celelalte Dòmne făcură o tocană mare de berbeco forte gustösă. După ce mai beurăm puțin vin de România plecarăm ca să nu scăpăm trenul, și ne-am întors ărăși la Petroșeni.

La despărțire ni-am dat cuvântul, că peste 10 zile vom participa la inaugurare negreș t. Așa am și făcut. Acum însă era public cu mult mai numeros și se părea a fi mai mulți din partea noastră, cu deose- bire din jurul Petroșenilor. După o căl- țorie de 6—8 kilometri se vedea din de- părțare, atârând de pe vârful unei stânci o flamură națională românescă ajungend până apröpe jos din o înălțime de peste 25 metri. Töte stâncele erau împodobite cu stindarde românesci. Ajunși la podul dela „Polatiste“ la granița era un frumos cero triumfal, compus din brađi, cu cununî din diferite flori naturale, cu o mulțime de stindarde.

Pe pod, partea unurescă, era o grupă de gendarmi c'un sergent și dela ei în sus un public apröpe de două mii ömeni din

Ungaria fără deosebire de națiune. De ase- menea și din România era un public și aş- teptau sosirea ministrilor români, cari la 12 öre din di au și sosit între bubuitul trăsourilor. Protopopul din Țergul Jiu îm- brăcat în odöre elegante, asistat de 8 preoți întempinară pe miniștrii și suita lor, ofe- rindu-le crucea. Aceștia, cu capetele göle, făcöndu-și închinăciuni, sărutară frumoșa cruce.

Urmă apoi sântirea apei și o rugă- ciune în genunchi pentru noul drum — după care protopresbiterul din Țergu Jiu ținü o scurtă vorbire — de pe hărțiă — la care 'i răspunde ministrul de externe La- hovary.

In urmă cu toții ne-am dus către pa- vilonul frumos împodobit în depărtare de 3—4 kilometri spre România. Aci erau mese întinse, bucate gustöse și beuturi scumpe, licourii, vin, șampania etc. Publi- cul întreg au fost primit la masă. La masa primă erau miniștri, soțiile lor și alți öș- peți de frunte. Dintre Ardeleni la masa principală era adm. protopop Stanca cu soția sa, preotul Zaharie Muntean și încă vr'o 4—5 inși.

In decursul prânđului s'au ridicat mai multe toasturi. Primul l'a ridicat un mare proprietar din România pentru guvern și miniștrii prezenti, la care a răspuns Mini- strul Lahovary, închinând pentru tehnicii, în special Inginerii români; al treilea vor- bitor a fost Prefectul și apoi adm. protop. Avram Stanca, care vorbi insufiețit ară- tând, că prin desohiderea drumului s'a dat posibilitatea a comunica și a ne cunoșce mai deapropö, a ne cunoșce interesele nô- stre reciproce, precum și pentru noi Ro- mânia în deosebi a conlucra pentru des- voltarea culturii nôtre naționale. Goleșce păharul pentru inițiatorii și esecutătorii frumoșei căli a drumului falnic printre munți.

Vorbirea acösta ascultată cu viuă aten- ținne a fost întimpinată din töte părțile cu Ura! Să trăescă! Mulți dintre cei mai de frunte öșpeți au admirat facultatea orato- rioasă a D-lui Stanca — a unui preot tran- silvănen.

In întreg decursul acestei rare festi- vități musica regimentului 18 a intonat cu precisiune multe și frumoșe piese ro- mânesci hore și cântece...

După ce s'au isprăvit töte, ne despăr- țirăm, și ducend cu noi suvenirii plăcute ne-am întors acasă, insufiețiti de însemnă- tatea zilei.

Era interesant a vedea la reintörcere trăsuri- rile Sécurilor împodobite cu stéguri naționale române — ba pe nisce Sécuri îi provocară pe calea către Petroșeni nisce gendarmi unguri să rupă stégurile, ér ei au răspuns: „Nem! ez szép zászló, ez disziti minket“ și astfel s'au dus cu ele la Petroșeni prin mijlocul orașului.

„Stegarul“.

densul capu 'i micuț, pare că se gândesce. Vedit, e în încurcătură. Cerul e prea frumos, copacii sunt verđi, e vesel să sborî fără să te isbesci de zăbrelele de sirmă. Da, dăr cerul cel frumos e prea sus și ea are aripî micî. Copacii sunt verđi, dăr găsi-va pe ei sămênță, pișcoturi, zahăr? Zăbrelele de sirmă sunt o oprire, dar nu sunt și o apă- rare. Nicî-odată nu vödușe pisica așa de apröpe cum o vödușe când tu liberă. Primejdiile, nesiguranța, fômea și setea și glasul prietenos care o chiamă.. Pasërea se hotă- resce și sböră spre doctor... Intră în colivie și nu va mai încerca să iasă...

Doctorul o ascultă cântând și rămâne pe gânduri:

— Biata păserică, vrea liberta- tea și nu era în stare să se bucure de ea! căci fără îndöală n'ar fi tră- it nicî o di afară din colivie. Dăr decă peste câtă-va vreme, curend,

când voi muri, și când Caterina va pleca din casă, îi va deschide cine- va ușița coliviei și va osândi-o să fiă liberă, ce se va face? Va fi pra- da celei dintâi pisici, pe care va întâlni-o în cale și eu voi fi pricina morții ei, eu care nu am lăsat'o să învețe să se slujescă cu aripele.

Doctorul dă cartea și condeiul d'o parte; închide ferestra și de- schide ușița coliviei: „Puiule! Puiule!“ Pasërea sare pe bețișore, se apropie de ușiță, se uită afară cu neîncredere. Cu töte acestea docto- rul o încurajeză cu un zimbet atât de blând, încât pasërea se hotă- răsce să trecă pragul... Ec'o pe masă. Doctorul îi aruncă câte-va semințe; pasërea sböră spre ele și le mănâ- că, întâi cu sfială, pe urmă cu mai multă îndrăsnelă. Nu mai îi e fôme! Sböră ici și colo, ca și cum ar că- ta să cunoșcă bine locurile; încet încet se domnesticesce, își încercă puterea aripilor, sburând dela un

capet al odăii la celalt; și tocmai când începe să se înöpteze, se hotă- resce să între ér în colivie și să se ghemuiască pe un băț. Adörme; din vreme în vreme câte un fior îi scu- tură penele: viseză, fără îndöială, întâmplările zilei. Dormî în pace, păserică! un prietin vechi veghiază asupra ta și mulțumită îngrijirilor sale, în ziua în care ți-se va de- schide ferestra, vei fi pregătită pen- tru libertate

Pasërea doctorului cânta într'una, dăr doctorul nu mai zimbesce micu- lui séu tovarăș, întins pe pat, pră- pădit de friguri, cu mânil și cu pi- ciörole îngreuiate, simte că i-se a- propie scăparea, își aruncă o privire înceređătoare către viața viitoare: cel care adörme în brațele tatălui se pôte öre teme de deșteptare? I-se pare că töte ființele iubite care i-au apucat înainte, îl așteptă și îl chiamă, pôte đice rămas bun pământului pe

care în urmă 'i nu lasă nimic. Ni- mic?... Ba da... acum e vremea să deschidă colivia; mâne cine va în- griji de pasere? Bétrinul își adună töte puterile, se dă jos tremurând. Pasërea care 'l vedea venind spre dënsa în halatul obiönuit ale cărui flori strălucitoare de atâtea ori le-a ciugulit cu ciocul, cântă și mai tare și mai frumos; iesc din colivie, mân- găie cu aripile părul alb și obrajii sbirciți ai bétrânului. Doctorul să- rută pentru cea din urmă ără capul mititeluț cu fulgi lini. „Du-te, pui drag; du-te cu Dumneđu!“ De- schide ferestra, pasërea se aventă cântându-și libertatea: aripile 'i îm- puternicite o duc sus, sus de tot, în cerul albastru. Piere, și bétrânul își șoptesce cea din urmă rugăciune, și mai đice: „Acum Stăpâne, slobo- zesce pe robul têu!“

(„Biblioteca pentru toți“).

Premii pentru învățători.

Din partea comitetului central al Reuniunii învățătorilor români gr. cat. din giurul Gherlei se scrie concurs de premii pentru elaborarea următoarelor teme:

I. *Intru cât poate influența învățătorul asupra îndreptării moravurilor și a întăririi caracterului în popor prin școală și afară de școală?*

Premiul pus de președintele Reuniunii, Rdiss. D. Ioan Papiu, canonic, în sumă de 25 corone. Estensiunea operatului 4—5 côle format quart. Terminul lucrării: Dumineca Tomei, anul viitor (1896) pe când operatul e de a-se subșterne comitetul central, împreună cu epistola sigilată, pe care va fi scrisă devisa concurrentului, 6r în lă-ntu, sub sigil, numele aceluia.

II. *Intru cât s'ar put6 delătura prin lăfărea cunoscințelor naturale credința deșertă și superstițiunile din popor?*

Operatul în mărime de 3—4 côle format quart, este a-se înainta la terminul și în modul arătat la punctul I. Premiul pus în urma însărcinării date comitetului central din partea adunării generale este un galben imperial.

III. Tot de președintele reuniunii se pune un premiu de 15 corone pentru acel învățător popular, care va fi în stare să arate cu documente autentice dela protopopul districtual, parochul local ca director al școlii și senatul școlastic local pe termin cu o săptămână înainte de ținerea adunării generale a anului viitor, că a produs mai mare rezultat prin introducerea în popor, eventual în grădina sa de pomărit, a unuia ori altuia din următorii ramă ai economiei: pomărit, stupărit, ori și cultivarea vermurilor de mătase.

La premiile arătate mai sus pot concurge numai învățătorii actuali din cercul reuniunii.

Din ședința comitetului central al Reuniunii inv. gr. cat. din giurul Gherlei, ținută în Gherla la 21 Octomvre 1895.

Din încredințarea Rs. d. președinte:

Ilarin Boroș, Dionisiu Vajda,
v.-președinte. secretariu.

Convocări.

Onoratele Dōmne membre ale Reuniunii femeilor române din loc se invită la adunarea generală ordinară, ce se va țin6 Marți în 7 (19) l. c. la 3 ore p. m. în sala cea mare din edificiul școlilor centrale.

Ordinea 6ilei va fi:

1) Deschiderea adunării prin președintă; 2) Apelul nominal; 3) Raportul comitetului; 4) Raportul casei; 5) Raportul despre reviziunea socotelilor; 6) Budgetul

Reuniunii; 7) Budgetul Internatului-Orfelinat; 8) Propunerii.

Brașov, 4 Noemvre n. 1895.

Agnes Dușoiu, Lazar Nastasi,
președintă. actuar.

Despărțământul Pesteșului al reuniunii învățătorilor rom. gr. or. din districtul Oradan își va țin6 adunarea Marți în 21 Noemvre st. v. (Intrarea în biserică) în sala școlii bin Chigic, anume dela orele 10 a. m. încep6nd.

La această adunare sunt poftiți toți doritorii de înaintare, 6r Onoratele epitropii parochiale sunt avisate, în sensul regulamentului, a solvi diurnul și paușalul de călătorie învățătorului respectiv.

Sabolciu, 11 Noemvre n. 1895.

Avram Igna,
președinte.

Adunare învățătorescă.

Asuagiul de sus, 4 Noemvre 1895.

Adunarea de toamnă a învățătorilor români din cercul Băsescoilor al „Reuniunii învățătorilor români s6lăgieni“ s'a ținut în 17 Octomvre n. c. în comuna Bers6ul de sus.

La orele 9 dimineța după celebrarea serviciului divin prin M. O. D. Ioan Vasvări, parochul local, care a fost tot-odată și președintele adunării, din cauză că Rvds. D-n archi-diacon al Băsescoilor a fost împedecat de a conduce adunarea, — membrii preșenți, intrunindu-se la școala confesională din loc, președintele prin o vorbire ocașională, între strigări de „s6 trăescă“ declară adunarea de deschisă.

După deschidere, d-l Paul Micle inv. în Bers6ul de jos, a ținut prelegere practică din două obiecte de învățământ desiguate de adunarea trecută, și anume din „Scriptologie“, tractare practică despre „ce“ și „ci“, și din Pomologie despre „ultoi“. Prelegerile, al căror propun6tor e un învățător tiner și calificat, au sucs6 forte bine.

Finindu se prelegerile, pruncii s'au lăsat să m6rgă acasă, 6r membrii conferenței și-au făcut fiă-care observațiunile obiective atât asupra propunerilor, cât și asupra planului prelucrat în scris. După-ce propunerile au fost critisate din toate punctele de vedere, adunarea le-a declarat de „bune“.

La mijlocul ședinței, tinerul și zelosul învățător din Stremț, Petru Ille, a cetit o prea frumoșă disertațiune despre „Influința muzicii asupra moralului școlariilor“, care a și fost ascultată de adunare cu o încordată atențiune, și la fine disertaantele a fost frenetic aplaudat.

Din raportul bibliotecarului s'a constatat cu bucură, că biblioteca cercuală, înființată numai de vre-o 4—5 ani, acum dispune de peste 60 opuri și banț gata 31 fl. 60 cr., cu cari s'a decis a se procura nou6 opuri pentru bibliotecă.

Au urmat mai multe propunerii și hotăriri, dintre cari amintesc numai următoarele: Din incidentul morții conmembrului Gavril Oros din Someș Ul6c, s'a decis crearea unui fond cercual, menit pentru ajutor în cas de morțe a cutărui membru al reuniunii filiale. Pentru crearea și crescerea acestui fond fiă-care membru plătesce la an o tacsă de 50 cr. Se alege o comisiune constatătoare din d-nii învățători Ioan Chira, George Simonca, Petru Ille și George Lengyel, cari vor av6 să lucreze un proiect de statute pentru manipularea acestui fond și pentru modul participării corpului învățătoresc la înmorm6ntarea cutărui membru r6posat.

Considerând, câtă stricăciune face în poporul nostru beutura otrăvit6re a vinarsului, și fiind-că adunările n6stre se țin în mijlocul poporului, pentru ca învățătorii poporului și cu aceste ocașuni să prem6rgă cu exemplu, adunarea în unanimitate decide: că de aci înainte cu ocașunea adunărilor învățătoresci, la masa comună se nu se servescă nici o beutură spirituosă, însă ca totuși respectivului membru, la care se ține adunarea, să i-se dea ocașunea de aci ar6ta iubirea colegială și ospitalitatea față de 6speții sei, membrul, în a cărui competență cade îngrijirea mesei, va depune cu ocașunea adunării în favorul fondului cercual, afară de taxa ordinară, încă o sumă dela un fl. în sus.

S'a decis mai departe, ca pentru es-p6șiunea adunării generale a „Reuniunii învățătorilor români S6lăgieni“, care se va țin6 în această comună, acei membri, cari se pricep la industria de casă, să facă atât d6nșii, cât și elevii lor unele lucruri din spețeză ori alt material. Aceste lucruri, cu ocașunea adunării cercuală, se vor sorti prin un joc de tombolă în favorul fondului bibliotecii cercuală. Pentru procurarea de material am colectat 5 fl. dela: Ioan Chira 1 fl., George Simonca 1 fl., George Lengyel 1 fl., Paul Micle 1 fl. și din cassa reuniunii 1 fl. Acastă sumă s'a și predat învățătorilor George Lengyel și Paul Micle, cu îndat6tarea, ca materialul procurat din această sumă să-l plătescă spre scopul amintit. 6r membrii Teodor Ille și Petru Ille se oferesc a-și procura materialul necesar pe speșele proprii.

După ce s'au mai petratat si alte agende ale adunării, s'a ales ca disertant pentru adunarea viitoare noul membru Alexiu Roblea, învățător în Urmenisui, s'a satorit locul adunării viitoare și materia

pentru propunerile practice, după cari adunarea s'a închis printr'o vorbire a președintelui. Am luat apoi parte la masa ospitală a colegului nostru George Lengyel, după care ne-am reintors la ale n6stre cu conșoianța liniștită, că ne-am implinit datorința. Sperăm a ne reved6 tot atât de însuflețiți și la adunarea viitoare în Bers6ul de jos.

Ac6sta este pe scurt decurgerea adunării n6stre.

V6 rog, Stim. D-le Redactor, publicați acest raport, că d6ră se va convinge cu timpul și poporul nostru despre siliușele, ce noi ne dăm pentru bișele și fericirea lui, vom așta d6r și la inteligența n6stră mai mult sprijin, mai mult interes față de munca n6stră obosit6re, căci numai astfel ne vom put6 simți incuragiați în implinirea chămărei n6stre de învățători ai poporului.

George Simonca,
notar la reuniunii filiale.

ECONOMIA.

Reuniunea română economică din comitatul Sibiului.

(Raport special al „Gaz. Trans.“)

I

Mai mulți fruntași din comitatul Sibiului, conduși de dorul de a veni într'ajutor plugarului român cu vorba și cu fapta, s'au fost decis să înființeze o reuniune (tovărășie) economică pentru ț6ra întregă, cum e bunăoră Asociațiunea n6stră transilvană, d6r stăpânirea, ca la toate întreprinderile n6stre romănesci, așa și aci, a aflat nod în papură și a denegat aprobarea statutelor.

V6d6nd numiții fruntași, că nu le succede a înființa o reuniune pentru ț6ra întregă, au fost siliți a se m6rgini singur numai la comitatul Sibiului. Ast-fel în 28 Februar 1888 s'a înființat reuniunea amintită, care pretutindenea, pe unde și-a ținut întrunirile sale economice, a fost înt6mpinată și îmbrățișată cu căldură.

Se înțelege, că și această reuniune, ca mai toate întreprinderile n6stre, a înt6mpinat la început unele greutăți, cari au trebuit paralisate și delăturate pe încetul: de-o parte însa-și inteligența n6stră dela sate nu prea da sprijinul seu moral și material, de altă parte și plugarii noștri steau la început în ore-care înstreinare, creș6nd, că cine știe ce gânduri ascunse mai au și acești domni de Român cu ei. După-ce membrilor comitetului li-a succed6 r6nd pe r6nd a împraștia aceste bănueli prin vorbe și prin fapte, atât inteligența, cât și plugarii noștri dela sate s'au însuflețit.

La judecată.

(Urmare)

VI

Cum se desprimăvără și încep6 munca pământului, tare bucur6șă alergă lelea Măriica să dea ajutor fie-si, ci-că la ale casei și la arătură, că de! fata evea copilul mic încă.

Pace să mai deschidă vorbă de mutat în sat, față cu Gligore ori cu Oancea. D6r când r6mănea singură cu Fl6rea, hojma o tot bodogănia.

Cum își face locușor un păriiaș într'o holdă, și decă nu te ostenesci să-i sapi albie în altă parte, cu încetul își sapă el coșogea-mi-te rîpă, de-ți strică fața netedă a holdei, uite așa, Măriica, pic, pic, aci, pic, pic, mâne, — sapă fie-si drum de r6svrătire împotriva lui bārba-tu-s6u.

— Cum adecă? numai d6nsul să lătre în casă, și muiera să nu-i dicită măcar ni, potae!? D6r ea cum de și-a făcut și voile ei, în casă, și uite, casa nu i-s'a năruit!...

Fl6rea încep6 să găsescă mă-si dreptate, că așa-i muiera, slabă de minte, când îi vorba să-i cânti și s'o descânti pe struna asta a puterniciei în casă. Atuncea nu mai judecă ce-i bine și cei r6u; vorba e, că să fiă pe-a ei.

6că-i într'amurg, pe Fl6rea și pe Oancea, împreună cu Gligore, veniau dela arătură osteniți dup'o 6i întregă de muncă.

Fl6rea mai mult își cāntase de Călinel, și cât aruncase și ea de-alungul brazdelor de vr'o două ori b6bele de păpușoi.

Gligore nu prea să prindea s'o lase la muncă grea. D6r erau ei doi, voinici și fără preget.

Gligore, cum ajuns6 acasă, mi-s6 lungi pe prispă să se odihnescă.

Fl6rea încep6 să rinduescă de cină; 6r Oancea-i înșiră lui Călinel, care-i gānguria în limba lui.

De-odată așa, fără nici o legătură, 6că pe Fl6rea că grăiește:

— Auți'ai, Oanceo, că Marin a lui Păclea s'o și pornit din Tutueni. S'o dus la socru-s6u în Stănișesci...

— Cale bună... r6spunse Oancea fără să ia dintr'odată sama înțelesului adev6rat al vorbelor Fl6rei.

— Casa lui acuma, și scii ce casă bună și cu c6t loc, până'n Vuiu, îi de vîndare cui o vrea s'o cumpere...

— Apoi cumpere-o cine n'are rost...

— Mămuca mai s'ar prinde s'o cumpere, că de... tot a n6stră o să fiă odată și odată...

— Ba mai bine n'ar mai închide parralele în casa ceea, decă le are, 6r decă-i

vorba, că vrea să le mărute, mărute-le, uite, după sușănița asta de loc, care-i în cōda pământului tātucăi, fiind-că veni vorba, că tot nou6 o să ne r6măie odată ce-o cump6ra cu parralele acelea...

— Apoi, veți dumn6ta, mă rog — grăi Fl6rea cam cu țepușe pe limbă, — să cumpere loc aicea, la dracu'n praznic, și să nu ia casă, ca să fim și noi în sat ca toți 6menii...

Oancea se uită cam cu sprincenile încrunțate.

— 6r vorba asta?... Și-acuma o spui și tu? Ți-a întors mă-ta capul? hai?... Ia veți să nu-ți întorc și eu cōdele într'o bună dimineță când te-oi mai auți grăind de mutare în sat... Haide-hai, jucăți-v6, tu și mă-ta, cu focul...

— Ei, apoi, că ne-o fi frică de dumeata.

— Nu v6 'mpungeți ca țapii, m6i b6eți... s'auți glasul lui Gligore.

Cât māncară, Fl6rea stăt6 cu gura încleștată pentru vorbă.

Oancea o tot sgāndări cu vorbe aruncate așa în șagă, într'adins, până ce Fl6rea să sculă dela masă și fugi să plāngă în casă.

— M6i fa, nu plānge nebătută, că mi-i da dor să te scarmān o l6că, incaltea să ai de ce plānge..., îi strigă Oancea din urmă.

— Dă-i pace 6nceo, îi grăi Gligore. Nu veți că aistea 's de-a mă-si?... Ea-i bună să-i tragi o sfântă de bătae, știi, s'o ție minte... și las'apoi de-o mai suci capul fie-si.

— Apoi că să nu mă facă, baba, că încep cu d6nsa... 6că, asta-i cruce!...

— Eu m'oiu face ne-aude ne-a vede... Dumn6ta, 6nceo, fă-te-ai trage vre-o cāteva și nu te teme, nu i a p6rea r6u lui Călin...

— Uite numai cât s'o mai innăspri oțelul... și-i gata bătaea pe spinarea babei...

Dăduse Dumn6deu vreme prielnică, ploii când trebuia pământului. Tutuenii nu-și mai încăpeau în piele de bucură, c'or să aibă un mānos.

Iera cam pe la jumătatea lui Maiu. S'apropia Innălfarea, și prașila întâia începuse pe aci, pe colo.

Intr'o dup'am6dă, 6ncea se gātea să se ducă'n sat, mai mult așa, să casce gura, fiind-că venise Vuiu mare.

— Hai că merg și eu decă-i pe privelă la Vuiu, grăi Fl6rea.

— Haide, r6spunse 6ncea cu voe bună.

— Da eu iau și pe Călinel.

— Lasă băiatu acasă, că n'are nevoie de tine și să nu ne mai cānte pe drum....

In multe intruniri economice puteai vedea pe outare sau cutare membru din comitet tinend insu-si de cornele plugului, carmuind si reguland masina pentru semnatul graului, sau indreptand grapa si tavlugul pentru grapatul si risipitul moșnițelor de pe livezile naturale, carlucri mai tardiu au adus proprietarilor respectivi rodurii cu mult mai imbelsugate, ca mai inainte.

Multamita acestui zel si staruinta a membrilor comitetului, reuniunea a ajuns sa cucerească nu numai partea cea mai mare din comitatul Sibiiului pentru idea sa, ci chiar si cati va membri de prin alte comitate. Ast-fel numita reuniune numara de present 10 membri pe vietă, cari au platit odata pentru tot-deuna suma de 40 fl., 421 membri ordinari, cari platesc pe tot anul cate 2 fl. si mai multii membri ajutatori, cari platesc cate-un florin la diferite ocazii. Avera totala a reuniunii s'a urcat la finea anului trecut la suma de 2437 fl. 35 cr., afara de isvorele proprii ale ei, cari mai aduc anual peste 1000 fl. Reuniunea mai are cate-un ajutor anual de 200 fl. dela institutul „Albina“, cam 170 fl. dela comitat, si inca unele tacse, ce incurg cu ocaziunea diferitelor espozitii, ce se arangeaza in comitat.

Membrii ordinari ai reuniunii au favorul acela, ca in fia-care an primesc de gaba cati-va pomi nobili sau padureti, ori cate-va chilograme de sementa buna de trifoiu, luferna sau nafi; prin urmare in schimbul tacsei anuale se capeta mai aceeași valoare in pomi sau semente.

Intre ispravile cele mai insemnate, ce a seversit reuniunea, sunt fara indoala si espozitiunile de vite, ce s'au aranjat pana acum in cate-va comune. Anume, vedend comitetul, cum degeneraza din an in an tot mai tare vitele economilor nostri, s'a hotarit a aronda mai multe comune intr'un cerc, care se-si intrunesc la o di hotarita numai florea vitelor lor, cum s'ar dice. La ziua numita apoi comitetul, esind la fața locului, prin un juriu anume ales premieaza parte cu bani, parte cu diplome vitele mai frumoase, void prin acesta a stirmi si in cei-lalti locuitori dorul pentru prasirea unui soi mai ales de vite.

Prima espozitie de felul acesta s'a tinut in Resinar in 21 Aprilie 1890, la care au fost espuse 106 capete de vite din comunele: Poplaca, Gura-riului si Orlat, si anume: 8 tauri, 27 vaci, 11 viței, 11 berbeci, 34 oi, 9 noatini si 6 miei, pentru cari s'au impartit cu totul 26 premii de cate 4, 3, 2 si 1 fl. in suma de 63 fl.

A doua espozitie de felul acesta s'a tinut in 7 Maiu 1891 in comuna Tilișca, la care au luat parte comunele invecinate: Cacova, Sibiel, Sacel, Vale, Sa-

liște, Galeș, Rod, Aciliu si Mag. Din aceste comune s'au espus cu totul 186 capete de vite, pentru cari s'au impartit 45 fl., ca premii in bani, si mai multe diplome.

A treia espozitie de vite s'a tinut in comuna Avrig in toamna anului 1892, a patra in Pianul roman in anul 1893, a cincea in Orlat in anul 1894, la care s'au impartit premii de 100 fl., er cea din anul curent s'a tinut in toamna acesta in Apoldul de jos.

Scopul acestor espozitii este, ca multimea economilor de vite, cari iau parte la ele, se se simta ore cum indemnati si incuragati de a-si griji si hrani si ei vitele mai bine, de a cauta a-le imbunetati hrana si soiul prin prasirea de trifoiu, luferna si nafi, si tinerea unor vite mai bune de prasila: tauri si vaci, ca astfel cu timpul se pota deveni si ei premiați, sau se pota capeta nisce prețuri mai mari, cand isi vend vitele in turguri.

Afara de espozitiunile de vite numite mai sus, comitetul reuniunii a aranjat si o espozitie de pome in toamna anului 1894 in comuna Saliște, care a cuprins 8 grupe si anume: mere, pere, prune, nucii, struguri, persecti, preparate de pome si unele de pomorit. Toți esponentii au fost destinsi cu diplome de recunoscinta, er unii si cu premii in bani. Espozitiunea acesta de pome a fost cautata de peste 1000 vizitatori.

In scopul de a-se putea usca mai bine pomele, cu deosebire prunele, cari pe coșerele de nuele se prea afuma, prin staruinta comitetului reuniunii economice s'a clădit in pieta din Saliște un cuptor de uscat pome sistem „Cazenille“, care a costat pe reuniune 432 fl. 53 cr., er pe comuna Saliște 295 fl. Cuptore de aceasta, dupa cum ne spune raportul, in țera intraga abia sunt patru, cu ele se pot usca pomele mai curand, si sunt mai bune si mai gustose, ca cum se usca in cele obștesci cunoscute pe la noi.

Pentru a se lăți tot mai tare si intre economii nostri cultura pomilor, comitetul reuniunii a impartit membrilor sei, in mai multe comune din comitat, cate-un altoiti de meri patuli sau cati-va padureti, cari apoi au fost resaditi sau altoiti in prezenta cate unui delegat din partea comitetului. Cand se urmeza astfel, de sigur, ca se are in vedere marele adevăr cuprins in proverbul: „vorbele misca, pildele atrag.“

(V. urma).

Literatură.

In editura librăriei „Carol Müller“ din Bucuresci a apărut o frumoasă colecțiune de poezii, intitulată: *Jubire*, de A. Vlăduță

— o broșură elegantă, tipărită pe hârtia de lux. Un exemplar 3 lei.

In institutul tipografic T. Liviu Albini din Sibiu a apărut: *Monografia comunei Orlat*, scrisă de *Romulus Simuș* invet. in Orlat. Monografia acesta e scrisă cu multa conscientiositate si ar pute servi de model si altor invetatori ai nostri, cari ar face forte bine, decă ar descrie si ei monografiile comunelor lor. Prețul 25 cr.

In tipografia diecesană gr. cat. din Gherla a apărut: *Explicarea fundamentala si ușoră de priceput a catechismului catolic*, insoțită de exemple alese si acomodate. Ca carte ajutătoare la instruirea catechetica in școlă si biserică, si ca carte de cetit pentru familiile creștine, de Iosif Deharbe. Tomul III, tradus si edat de Societatea bis. lit. „Alexi-Sincai“ a teologilor din Gherla. Un exemplar in formă mare, de 422 pag. des tipărită, costă 1 fl. 60 cr.

A apărut in Tipografia A. Mureșianu din Brașov: *Gramatica Limbei romănesci (Fonetica si Ortografia. Etimologie. Sintaxă. Stil.)* intocmită in două cursuri concentrice pentru școlile populare de Ión Darius; *Cursul II* pentru anul al 5-lea si al 6-lea de școlă, pentru școlă de repetițiune, de adulți, școlă civile etc. *Editura autorului*. Recomandăm această carte atențiunii deosebite a d-lor invetatori. Se poate procura dela autor cu prețul de 30 cr.

In Tipografia „Sivestru Morariu-Andrieș“ din Cernăuți, in Bucovina, a apărut: *Vinuri din pome*, scriere in limba populară, de Grigorie Halip, profesor la școlă agronomică din Cernăuți. (Retipărire din gazeta „Deșteptarea“). O carte de 96 pag., forte de mare interes pentru popor. Un exemplar costă numai 20 cr.

„*Merceologia si Technologia pentru școlile comerciale, profesionale si studiu privat*“, de prof. *Arseniu Vlaicu*, Brașov. Tiparul tipografiei Archidieceșane din Sibiu, 1895. Acest op de mare si netăgăduită valoare se estinde pe 895 pagini, cuprindend 57 coli de tipar compres si legibil, avend si o multime de ilustrațiuni. O lucrare de felul acesta n'a apărut până acum in limba romănescă. Prețul 5 fl. v. a. Se află de vândare la Librăria N. Ciurcu din Brașov.

A apărut *Liturgia S. Ioan Chrisotom*, compusă pentru cor bărbătesc de Ioan Vidu. Compozițiunea este proprietatea autorului si un exemplar costă 4 fl. Tot de aceleși autor a apărut piesa „*Nu desperati*“, pentru cor bărbătesc. Prețul 30 cr.

Glume.

Nevasta (cătră bărbat): „Să-ți fiă rușine! Asta totuși e prea mult, ca tu să vii acasă la 6 ore dimineața! Ce-și vor gândi băieții tăi?”

Bărbatul: „Lasă pe băieți să dormă până la 7 ore!”

Soțul (cătră medic): Ce crești, doctore, ore ce-i lipsesce nevastei mele, de e așa galbenă la față?

Doctorul: Ce se-i lipsescă, amice, — rumenela!

MULTE ȘI DE TOATE.

Câte limbi se vorbesc in lume?

După socotela unui statistician engles in lume sunt 2523 limbi deosebite: așa in America sunt 1264, in Europa 587, in Africa 376, in Asia 396. Limba cea mai lătită peste întreg pământul este limba englesă, care e vorbită de 110 milioane de omeni, limba nemțescă o vorbesc 86 milioane, limba rusescă 63 milioane, l. francesă 46 milioane, l. spaniolă 44 milioane, cea italiană 30 milioane pe întreg globul pământului.

O mică istoriōră.

In marginea unei mocirle zăcea un porc, de cealaltă parte a mocirlei zăcea un om. Porcul era tredit, er omul beat. Porcul avea un inel in nas, er omul unul in deget. Un trecător dișe omului: „Spune-mi cu cine te inșoțesci, și-ți voi spune cine ești!“ Auđind acesta porcul se ridică din tină si merse de-acolo.

Un teatru de femei.

In Londra se proiecteaza un teatru, la care se consteie întreg personajul numai din femei, si ca privitorii numai singur femeilor se le fiă permis să ia parte. Teatrul va avé misianea, să represinte direcția nouă si să lucre pentru emanciparea femeilor.

Minciuna unui marinar.

Un admirabil bătrân povesti odată la o societate următoarele:

„Pe când treceam mai dăunădi peste Oceanul pacific, venii într'o di pe dinaintea unei insule, care era de tot roșă de racii de mare, ce esind la sōre acoperiu totă insula.“

— „Buul meu domn“ l intrerupse unul dintre ascultatori. „Dér racii numai după ce se coc se roșesc.“

„Chiar acesta e lucrul cel mai interesant dișe admiralul, „căci numai după un timp ore-care am observat si noi, că iusula era vulcan si avea isvōre calde.“

— Ei, asta-i acu... Nicl băiatul nu-ți mai e drag pe semne... Nu ți-i destul, că pe mine par'că nicl mă veđi?...

— Hodoronc tronc! o nimeriși fată hăi...

Er te-a apucat tōnele mă-ti, da-o-aș plocon dracului, că numai dēnsa te-o invetăat réu așa!

— Écă, ce ai cu mămuca de-o dai dracului.. Fiă-ți rușine obrazului haihuiule!..

Nu-ș'ce-i trecu lui Oancec pe di'naintea ochilor, așa ca nisce scānteii roșii, si când ridică palma, si când o poeni pe Flōrea, drept in obraz, par'că-i puse o pată de sange.

Ea se făcu grămadă si incepu a țipa c'o omōră... Apoi se ridică si prinse a fugi pe marginea rīpei...

— Uite d'aceea nu vrei să te muți in sat, ca să mă poți bate si să n'aibă cine sări. Valeu!... valeu!... Ce să mă fac...

— Mai pomenesce tu de mutat blēstemat'o, după pofta strigōiceii de măta... Da las'că vē lecuiesc eu de căpiere, si pe tine si pe mă-ta, n'aveți grija...

Și Oancea purcesee...

Asta era a treia, ori a patra ōră, că Oancea plesnise pe Flōrea.

Pāndi până ce'l veđu, că s'a coborit drept spre Vuiu, fără să se mai duca'n sat, — si intră fuga in casă, ștergēndu-și

ochii cu mănecile cămeșii si vēcārindu-se singură, așa, de alintătură ce se făcuse.

Așternu jos apoi o prostire grōsă, deschise o ladă in care-și păstra ale zestreii și prinse a scōte fără s'alēgă si se grāmădēscă tot, pe prostire.

Aruncă si petecărie de-a băiatului si decă socoti c'o să potă dnce'n spinare legătura, fi inodă bine capetele, dādū o fugă pe prispă, roșie la față si indrăcită; blēstēmă pe Oancea, căutānd spre partea unde-și inchipui, că era el; — si, nicl o clipă nu trecu pe urmă, că ec'o purcēnd cu torba la spinare si cu copilul in brațe.

Ce-i pāsa, că lasă ușa deschisă, că-și face ea singură de cap, lāsānd pe Oancea!

Nu mai un cuget o stăpānea in clipele acelea; să nu care cum-va se-i iasă inainte Oancea.

După-ce coti dēlul si zāri satul, par' că se mai liniști; își iuți însă pașii cu dorul de a-se vedea mai degrabă la mămuca-sa acasă.

Pānă peste-un cēs satu'ntreg află, că Oancea lui Gligore Cobārcea își bātuse de mōrte nevasta si că biata Flōrea, stilcītă, se intorsese la mă-sa.

Ce să strinseră intr'un suflet rubeđenii si cumetri! Ce gāgăeală de gāsce când vēd om strēin!

Er Flōrea imbobolijitā de mă-sa, sta intr'un colț si se vāeta prefacută si par'că multamitā, că stirnise atāta foc si pară pe capul lui Oancea...

Bietul Călin, cam mirosia el, că muierea lui plāmădise totă fasoleala asta, însă nu s'amestecă, până se dea ochii cu Gligore si cu Oancea.

VII

Cel întâiu, Gligore se întōrse acasă.

Află pe Costreiu in pragul tindei, neclintit si par'că nu sciu cum, ingrijurat, ori stānd ca la pāndă.

Mē! ce să fiă...

— Costreiu! îi grāi Gligore. Da ce naiba faci tu acolo? Floareo, Oance! ori nu sunteți acasă?

Costreia dādū din cōdă; din casă nicl un rēspuns.

Dar aist pēcat! gāndi Gligore si se nāpusti in tindă, in vreme ce Costreiu prinse-ai schilălăi in urmă, par' că i-ar fi povestit vr'o întimplare.

In casă, nicl tu copil, nicl tu Floarea, nicl tu Oancea. Dar atuncl de ce ușa deschisă? Ba încă si gura unei lādī căscatā? Ia stai, că si mână de om par' că să fi cōtroboit p'in ladă! Nare comedie!..

— Bine mē Costreiu, ticălosule, așa-mi

păziși casa? Ptiū! bată-te Crucea... Piei, cōtarlă, că te cotonogesc acuma!..

Bietul Costreiu, după un gemet scurt, o uitătură a părere de réu si par' că si a imputare, ieși cu oōda între picioare.

Se tot trudia cu gāndul, Gligore, se tor uita când intr'o odaie, când in alta, si nu vedea alt semn de tālharie, — când ecă Oancea in prag.

— De ce ți e chipul tulbure, tātucă?...

— Apoi, tu nu veđi? Ia mi te uită... grāi Gligore și'l duse 'n dreptul lāzei.

— Aha... s'o dus la mă-sa... dișe Oancea c'un rīnjet ca de diavol la ziua Invierei.

— Cine? Floarea? Eaca tacl!

— Māre, tātucă, lasă-mi-o să se ducă, blastēmata, că numai așa oiū putea chel-fāni pe baba si mi-oiū cuminți muierea.

Apoi îi spuse cum s'a întāmplat si se hotārī să purcēdă la baba.

— Bine, Oanceo, fă si asta; eu te-oiū pāndi cāt pe-aici, cāt pe acolea, să-ți dau mână de ajutor la nevoie.

Māncară ce se nimeri, si intr'un tār-diu o luară la picior.

Iera o lună ca ziua.

Umbrele lor, par' c'ar fi inchipuit in urmă-le nisce trupuri de uriași, se mișcau culcate pe pajiștea mērunțică a dealului.

Casele satului presărate sub copaci,

Cât pôte duce o naiă.

In dîlele acestea a sosit la Liverpool vaporul „Georgie“ din New York, încarcat colosal așa încât nu se pôte închipui ca o naiă să pôte cuprinde în sine o așa mare cantitate de tot felul de articoli.

Naiia „Georgie“ a adus din New-York la Europa următoarele: 750 vite cornute, 9000 oi, 3000 cai, 136,000 hectare grâu, 90,000 hectare secară, 550 tencuri de bumbac, 2000 saci cu făină, 1800 saci cu turte, 35000 butoie cu carne de porc sărată, 300 butoie cu alți articoli de mâncare, 9000 pachete de slănină, 700 butoie cu zahăr de struguri, 1000 butoie cu conserve, 300 pachete cu săpun, 400 butoie cu ciară, 300 butoie cu argăsăla, 1000 butoie cu ulei de uns, 100 tone lemne de construit, 3000 pachete cu miere, 150 butoie cu ocsid de țino și 10,000 pachete cu vase.

Cu tot dreptul se pôte dice, că o naiă mai tare încărcată ca această nu a debarcat pe țărmurii Europei.

NECROLOG. Valeria Mateiu n. Maniu, soția d-lui George Mateiu din Lipova, a răposat în 2 (14) Noemvre c. în al 35 lea an al etății. — Dumneșeu s'o odihnească în pace!

Căendarul săptămânei.

NOEMVRE are 30 zile. BRUMRA.

Dilele	Căend. Iul. v.	Căend. Gregor.
Dum.	5 S. Galateon	17 Gregoriu
Luni	6 S. Pavelarch.	18 Eugeniu
Marți	7 33 m. dela Mel.	19 Elisabeta
Mer.	8 † Arch. M. și G.	20 Felice
Joi.	9 S. Onisifor, Perf.	21 Intr. în biser.
Vin.	10 S. ap. Olimpiu	22 Cecilia
Sâm.	11 M. Mina și Vict.	23 Clemente

Cursul losurilor private
din 13 Noemvre 1895

	aur.	arg.
Basilia	7.—	150
Credit	193.—	199.75
Clary 40 d. m. c.	55.—	51.—
Navig. pe Dunăre	140.—	142.—
Innsbruck	27.—	23.—
Krakau	27.50	23.—
Lahbach	23.—	23.80
Buda	60.50	61.—
Palty	57.25	53.25
Crucea roșie austr.	17.50	18.—
dto ung.	10.—	10.70
dto ital.	13.25	13.—
Rudolf	23.—	24.—
Salm	68.—	69.—
Salzburg	26.—	27.—
St. Genois	70.—	71.—
Stanislaw	42.75	46.—
Triestine 4 1/2% 100 m. c.	—	150.25
dto 4% 50	—	72.25
Waldstem	53.—	55.—
Serbesci 3%	34.50	35.50
dto de 10 franci	—	—
Banca b. ung. 4%	124.50	125.—

Prețurile cerealelor din piața Brașov.

Din 15 Noemvre st. n. 1-95

Măsură sau greutatea	Calitatea.	Valuta a triană.	
		fl.	cr.
1 H. L.	cel mai frumos	5	50
"	Grâu mijlociu	5	—
"	mai slab	4	80
"	Grâu mestecat	3	60
"	Secară frumoză	3	60
"	" mijlocie	3	—
"	Orz frumos	3	50
"	" mijlociu	3	10
"	" frumos	2	10
"	Ovės mijlociu	—	—
"	Cucuruz	3	50
"	Mălaiu	3	80
"	Mazere	5	80
"	Linte	7	50
"	Fasole	4	80
"	Sămânță de in	9	—
"	Sămânță de cânepă	4	—
"	Cartofi	—	70
"	Măzêriche	—	—
1 kilă	Carnea de vită	—	48
"	Carnea de porc	—	52
"	Carnea de berbec	—	28
"	Seu de vită prăspăt	21	—
100 kil.	Seu de vită topit	32	—

Tergul de rimători din Steinbruch.

Starea rimătorilor a fost la 12 Nov. de 2,778 capete, la 13 Nov. au intrat 526.— capete și au eșit 342, rămânând la 14 Nov. un număr de 3,169 capete.

Se notéză marfa: ungușcă veche grea dela — or. până la — or. marfa ungușcă tineră grea dela — or. până la — or., de mijloc dela — or. până la — or. ușoră dela — or. până la — or.

Marfa țerănescă grea dela — or. până la — or. de mijloc dela — or. până la — or. ușoră dela — or. până la — or.

Marfa sêrbescă, grea dela 55.— or. până la 56 — or. Transito, mijlocie grea dela 55.— or. până la 56 — or. transito ușoră dela 54.— or. până la 55 — or.

Porcii îngrașați de ună ană dela — or. până la — or., îngrașați cu cucuruz dela — or. până la — or. Cântariți la gară ou — or. la până — or..

Cursul la bursa din Viena.

Din 17 Noemvre 1895.

Renta ung. de aur 4%	120.45
Renta de corone ung. 4%	97.95
Impr. căil. fer. ung. în aur 4 1/2%	120.50
Impr. căil. fer. ung. în argint 4 1/2%	99.75
Oblig. căil. fer. ung. de ost. I. emis.	119.50
Bonuri rurale ungare 4%	96.15

Bonuri rurale croate-slavone.	—	Napoleonori.	9.61
Imprum. ung. cu premii	—	Mărci imperiale germane	58.97 1/2
Losuri pentru reg. Tisei și Segedin.	139.50	London vista	120.70
Renta de hârtie austr.	99.05	Paris vista	47.92 1/2
Renta de argint austr.	99.25	Rente de corone austr. 4%	99.85
Renta de aur austr.	119.90	Note italiene.	44.60
Losuri din 1860	149.50		
Acții de ale Băncei austro-ungară.	1015.—		
Acții de-ale Băncei ung. de credit.	433.25		
Acții de-ale Băncei austr. de credit.	371.50		

Proprietar: **Dr. Aurel Mureșianu.**
Redactor responsabil: **Gregoriu Maior.**

Ajutor grabnic și sigur
pentru
SUFERINTE DE STOMACHU ȘI URMARILE ACESTORA!!

Mijlocul cel mai bun și eficace pentru menținerea sănătății, curățirea sucurilor precum și a sângelui și pentru promovarea unei mistuirii bune este deja pretutindenea cunoscutul și plăcutul

„Dr. Rosa's Lebens-Balsam“.

Acest balsam preparat cu îngrijire din erburile alpine cele mai bune și tămăduitoare se dovedește ca foarte folositor în contra tuturor greutăților de mistuire a ceea ce de stomach, lipsa de apetiț, rigăele, congestiunilor, haemoroidelor etc. etc. În urma eficacității sale a devenit acest balsam acum un singur și dovedit **medicament de casă popular.**

Sticla mare costă 1 fl., mică 50 cr.
Mii de scrisori de recunoștință stau la dispoziție!

FIȚI ATENȚII!!!

Spre a evita înșelătorii, faci pe fiecare atentă, că fiă-care sticlă cu **Dr. Rosa's Lebens-Balsam**, care singur numai de mine este preparat după rețeta originală, este învățată în hârtia grosă albastră, care poartă în lungul ei inscripția: **Dr. Rosa's Lebens-Balsam** din farmacia „zum schwarzen Adler“, B. Fragner, Prag, 205—3“ în limba germană, boemă, ungară și franceză, și cari sunt provădate cu alăturata marcă a fabricii luat sub scutul legal.

Dr. Rosa's Lebens-Balsam
Veritabil se pôte procura numai în
Depozitul principal al producătorului
B. Fragner,
Farmacia „zum schwarzen Adler“ Prag 205—3.
In **Budapesta:** la farmacia I. von Török.

Tote farmaciile din **Brașov**, precum și tote farmaciile mai mari din monarhia Austro-ungară au depozit din acest balsam de viață.
Totu de acolo se pôte avea:

Alifa de casă universală de Praga
(Prager Universal-Haussalbe)

un medicament sigur și prin mii de scrisori de mulțămire recunoscut în
contra tuturor inflamațiunilor, rănilor și umflăturilor.

Acesta se întrebunțează cu succes sigur la inflamațiun, la stagnațiunea lapteului și întărirea țitelor cu ocazia nea fuzurării copilului, la abscese, ulcere, pustule cu puroi, carbuncule; cupțuri la unghie, la panariții (ulcerațiun la degete, la întărituri, umflături, tumorea glandulelor limfatice, lipome etc. — Tote inflamațiunile, umflături, întărituri se viadeacă în timpul cel mai scurt; la casuri fuz, unde s'a formată deja puroiul, absorbe buba și o viadeacă în timpul cel mai scurt fără dureri.

In cutiôre a 25 și 35 cr.
Fiți atenți!

De-ore-ce alifa de casă universală de Praga se înteză foarte des, faci pe fiă-cine atentă, ca singur numai la mine se prepară după rețeta originală. Acesta este numai atunci veritabilă, decât cutiôrele din me aiă galbiau, în cari se pune, sunt înfășurate în hârtia roșie pe care se află tipărită în 9 limbi explicațiunea cum se se întrebunțeze, împachetate și în cartone vinete, — cari sunt provădate cu marca fabricii de mai sus.

Balsam pentru auș.
(Gehör-Balsam)

Cel mai probat și prin multe încercări cel mai temeinic medicament pentru vindecarea aușului greu și spre redobândirea aușului perdut. **1 Flacon 1 fl.**

se iveau tainice și par' că ridând cu pèreții lor albi, mult mai albi unde erau ajunși de lună, mult mai albi în umbra închisă a frunzișului.

Vuiul, mare din mal în mal, vijitor pe unde se lovia de apărători, sclipia pe unde isbitura făcea valuri mai mari.

S'audia bine și lămurit vuetul curgerii apei pela iezăturile deschise ale iazurilor; iazurile se arătau umflate și puțin revărsate ici colo, iar pe oglinda lor foarte ușor creță pe unele locuri, luna poleia vălurelele cu argintul luminilor ei.

Tote podeșurile fuseseră luate de apă; numai podul cel mare care lega cu trăinicie amândouă trupurile satului, sta neclintit; ér fațul cu cõja lui albă, din care erau făcute rezămăturile, sclipia și el, și'și înbondeia umbrele încrucișate ale legăturilor pe fața apei.

— Pècat că-i lună, dise într'un rând Oancea; pôte să ne prindă de veste.

— Ei, și? Par' că ne ducem să furăm? răspuse Gligore.

Nu mai aveau acuma decât să cobõre în sat, în fața hanului; și la o palmă de loc mai la vale, iera casa lui Călin.

— Eu rămâi lângă gard Oanceo; dumneata intră la Bontea, șopti Gligore.

— Bine, tătucă.

In ograda dormiau până și lemnele. Numai într'o odăiță printre florile grămădite la ferestră, clipea o luminiță ca dela opaț.

Oancea sări pe de-asupra gardului. Căni lătrară, dar apoi decă 'l mirosiră cine-i, prinseră a-i linge mâinile și a i-se gudura.

S'apropiă de casă și cercă ușa; ușa se deschise.

Dar atunci auș glas de muiere, din fundul liveidei de pometur, dinspre riș:

— Dumneța ești Căline?

— Sfinte Pricope, gândi Oancea, îi baba, și socru-meu nu i acasă...

Dintr'o fugă străbăt în livadă.

Lângă un copac sta Floarea cu băețelul pe brațe, adormit: ér Măriica se sculase și se uita cine venia așa în fuga.

— Maica Domnului, strigă ea înfricoșată, îi Oancea, — și rămase încrămenită.

— Valeu! strigă cu glas înădușit Floarea, și vră să se ridice, dér frica îi slei puterile.

— Să nu vi-s'audă gura, muielor, că v'a luat dracu, le grăi Oancea. Ér d-ta jupineasă Floareo, hai acasă, că nu ți i casa aicea...

Floarea pută să se scõle fără să spuie o vorbă, par' că ar fi fost fermecată.

Măriica își găsi limba însă:

— Ba mă rog, să ierți; Floarea-i acasă și acasă la mă sa o să rămăie; nu să mi-o rupi în bătai la d-ta în pustiul cel, că nu de aceea am măritat-o.

— Floareo, haide, până nu 'ncep a'mi umbla furnicile în trup...

Floarea veni spre dinsul...

— Ce? ești nebună fată hei? grăi baba și încep să strige: Căline, cumetre Vasile, săriți că ne omoră Oancea...

— Așa ți-i povestea mama pădurei?

Și mi-o apucă Oancea de cap, o lungi la pământ, și cară-i măre, și bușește-o până ce baba nici nu mei crăni.

Atunci Floarea se desmeteci și încep ea să țipe.

El o apucă de mână și încep s'o tragă în spre pørtă.

Însă ecă cei de prin prejor, megieși, rubedenii, cumetri, săriseră din somn și se iveau, cari la gard, cari înaintea porței.

— Nu vreați nici mørtă să merg, săriți c'a omorit pe mămuca.

Care cum pută sări în ograda, și daoă să făcură patru cincî inși, se năpăstuiră asupra lui Oancea; atunci sări și Gligore; ecă apoi și Călin dela han, și se făcu o lecută de încăerătură, fără să se lămurescă bine cum e lucrul, fiind-că toți vorbeau și strigau odată.

La urma urmei, după ce se despărțiră unii de alții și se făcu glõtă în ograda, să tređi și baba din leșin.

Haide mî-se repedi la Oancea ca o leoiică, cu pèrul despletit, mănjită de colbol umedit de rouș, și încep să-i țipe, că nu-i dă pe Flõrea, că să se ducă dracului și lasă c'or cresce ei pe Călinel...

Mai să se încopă ér bătaia și chilo-manul; când ecă Moș-Popa-Neculai, la care se duse un român să-l cheme.

Chip, îi liniști el, Moș-Popa, însă baba nici în ruptul capului nu vru s'audă de împăcaciune, ba încă să giurui să purcédă judecată împotriva lui Oancea, fiind-c'a omorit'o în bătea.

Oancea vră să le ia copilul; Flõrea prinse a țipa, că nu-l dă, că i bătetu ei, că nu vrea să mai scie de blăstămatu de Oancea, care-a ucis pe mă-sa, care o s'o ucidă și pe dënșă.

Atunci Moș-Popa Neculai se dădu pe lângă Oancea și-i șopti:

— Ai făcut posnă, dute amă binișor. tac și lasă, că după ce-or mai trece câte-va zile dreg eu lucrurile.

Oancea și Gligore se făcură neveduți.

(Va urma.)

Cursul pietei Braşov.

Din 16 Noemvrie 1895.

Banote rom. Camp.	9.52	Vënd.	9.54
Argint român. Camp.	9.46	Vënd.	9.50
Napoleon-d'ori Camp.	9.58	Vënd.	9.61
Galbeni Camp.	5.65	Vënd.	5.70
Ruble rusesci Camp.	128.1/2	Vënd.	—
Lire tuoresci Camp.	10.78	Vënd.	—
Mărot germane Camp.	58.70	Vënd.	—
Scris. fonc. Albina 5%	100.75	Vënd.	101.75

Bursa de mărfuri din Budapesta.
din 18 Noemvrie n. 1895.

Sămînțe	Cantitatea per Hect.	Prețul per 100 chilogr.	
		dela	până
Grâu Bănăţenesc	80	6.85	7.—
Grâu dela Tisa	80	6.90	7.05
Grâu de Pesta	80	6.85	7.—
Grâu de Alba-regala	80	6.85	7.—
Grâu de Bácska	80	6.9b	7.10
Grâu ung. de nord	80	—	—

Sămînțe vechi ori nouă	soiul	Cantitatea per Hect.	Prețul per 100 chilogr.	
			dela	până
Săcară		70—72	6.40	6.45
Orz	nutreț	60—62	5.10	5.30
Orz	de vinars	62.64	5.60	6.40
Orz	de bere	64.66	7.—	8.25
Ovės		39.41	6.95	6.50
Cucuruz	bănăţ.	75	—	—
Cucuruz	altă soi	78	—	—
Cucuruz	"	—	—	—
Hirşică	"	—	—	—

Produse div.	Soiul	Cursul	
		dela	până
Sem. de trif.	Luţernă ungar.	38.—	43.—
—	transilvană	35.—	41.—
—	bănăţenă	32.—	36.—
—	roşiă	36.—	42.—
Oleu de rap.	rafinat duplu	—	—
Oleu de in		—	—
Uns. de pore	dela Pesta	59.50	60.—
—	dela ţeră	—	—
Slănină	svântată	54.—	54.50
—	afumată	59.—	59.50
Seu		—	—
Prune	din Bosnia în buţi	15.50	16.—
—	din Serbia în saci	14.25	14.50
Lăctar	slavon nou	17.—	17.25
—	bănăţenesc	—	—
Nuc	din Ungaria	—	—
Gogoşi	unguresci	—	—
Miere	sărbesc	—	—
—	brută	—	—
—	galbină strecurată	—	—
Ceară	de Rosenau	—	—
Spirt	brut	—	—
—	Drojdinţe de spirt	—	—

Avis.

Am onôrea a face cunoscut onorabilului public, că primesc să execut orî și ce lucrare de

zugrăvit, aurit și lacuerit

atât la biserică, cum și salône, odăi etc. Sunt provăduț cu cele mai noue și moderne schițe pentru părăfi și plafonduri, cari stau la dispoziția on. public spre vedere.

Mă recomand și pentru lucrări de firme și table de prăvălii.

Cu stimă

Gustav Treiber,

zugrav.

(Braşov, ulița neagră Nr. 16.)

Louise Kurtz.

Are onôrea a aduce la cunoștința on. Public, că

am deschis

un Magazin de Tapiserie și Tipar

în Braşov, Strada Porții (casele Dr. Fabricius, lângă domnul croitor Mihael Roth).

Mare asortiment de Broderie, începute după cele mai noue mostre, se vinde cu prețuri eftine.

Mă recomand și rog de vizitare cât mai numărôsă.

Cu totă stima

834,1—3 **Louise Kurtz.**

Bursa de Bucureşci

din 18 Noemvrie n. 1895.

Valori	D. c. b. n. d. a.	Scad. cup.	Cu bani gata
Rentă română perpetuă 1875	5%	Apr.-Oct.	100.—
Rentă amortisabilă	5%	" "	96.1/2
" " (Impr. 1892	5%	Ian.-Iul.	97.1/2
" " din 1893	5%	" "	97.1/2
" " 1894 int. 6 mil.	5%	Apr.-Oct.	98.1/2
" " (Impr. de 82. 1/2 mil.	4%	Ian.-Iulie	86.1/2
" " (Impr. de 50 mil.	4%	" "	86.3/4
" " (Imp. de 274 m 1890	4%	" "	87.—
" " (Imp. de 45 m. 1891	4%	" "	87.—
" " (Im. de 120 iul. 1894	4%	" "	87.—
Oblig. de Stat (Conv. rurale).	6%	Mai.-Nov.	100.—
Oblig. Casei Pensiunilor fr. 300	10	" "	275.—
Oblig. comunei Bucureşci 1883	5%	Ian.-Iul.	91.—
" " " " " " " " " " " "	5%	Mai.-Nov.	—
" " " " " " " " " " " "	5%	Ian.-Iul.	—
" " " " " " " " " " " "	5%	Ian.-Iul.	96.1/3
Scrisuri fonciere rurale	5%	" "	91.1/8
" " " " " " " " " " " "	5%	" "	101.—
" " " " " " " " " " " "	5%	" "	87.—
" " " " " " " " " " " "	5%	" "	80.—
Oblig. Soc. de basalt artificial	6%	" "	—
	V. N.		
Banca Rom. ult. div. fr. 1281	500	150 v	—
Banca Națion. ult. div. 86.—	500	intr. v.	1500.
Banca agricolă	500	150 v.	198.—
Dacia-România ult. div. 85 lei	200	intr. v.	338.—
Naționala de asig. ult. div. 43 lei	200	" "	398.—
Soc. Bazalt. Artif. ult. div. lei 30	250	" "	320.—
Soc. Rom. de Constr. ult. div. 15 l.	250	" "	164.—
Soc. Rom. de Hârtie ult. — 100	100	" "	—
"Patria" Soc. de asig. ult. d. 4 lei	100	" "	104.—
Soc. rom. de petrol 1 em. u. d. 0	200	" "	—
" " " " " " " " " " " "	2 em. u. d. 0	1000	—
Soc. de fur. militare u. d. 60 lei	300	" "	—
"Bistrița" soc. p. f. hârtii 30 "	1000	" "	—
Societ. p. const. de Tramways	200	" "	—
20 franci aur	200	" "	20.11

S C O M P T U R I :

Banca naț. a Rom.	5%	Paris	2%
Avansuri pe efecte	6%	Petersburg	4 1/2%
Casa de Depuneri	5 1/2%	Berlin	3%
Londra	2%	Belgia	3%
Viena	5%	Elveția	3 1/2%

Comptoarul : **Iustinian M. Grama**
Văczikörut 16 lângă Basilica. **BUDAPESTA.**
Casa fondată în anul 1872.
Comerciant engrossist.

Unicul Specialist in produse de Petroleum.
Am onôrea a avisa onoratul public român, cumcă dela 5 Octomvrie a. c. **am primit, din Pensylvania** (America) singurul depozitoriu în specialitatea de Petroleum :

Kaiseroel-Petroleum.
Marca „Imperator“, prima Type blanc neesplodabil, fără miros.
Cântar specific 0.805. Punctul de aprins 40° Abeltest. Garantat cu 20—22% consumul mai puțin ca la petroleul indigen. Puterea flacărei cu 15—18% mai mare. Prețul fl. 32 per 100 kilograme, inclusiv vama, Netto, exclusive Barel franco stațiunea drumului ferat ori unde în Ungaria séu Transilvania. Netto Cassa reluare (Nachname).
Cantitatea cea mai mică este un Barel original circa 160 klgr. Netto.

Comerciu en gros de Vin Spaniol



VINNADOR
Hamburg. Viena.
Astupat cu capse tipărite roșu.
Medic. Malaga Sect, Sherry, Xeres de la frontera, Cognac franțuzesc + + +, + + + +, V. S. O., în butelii originale și cu prețuri originale,
Se află de vëndare în **BRAȘOV**, la **FRITZ CZEKELY**, la Elefant, podu bătușilor, strada Hirscher.
A se observa Marca Vinnador pe etichetă și sigilul mărcii, registrat la Tribunal. Numai buteliile provăduțe cu acestea se garantéză.

PUBLICARE.

Tragerea losurilor a **LOTERIEI UNG. CLASA II.** se începe la 6 Dec. și dureză până la 14 Decembre.

Terminul renoirei losurilor, cari n'au eșit la tragerea clasei I. este fixat pe 26 Noemvrie și trebuie până atunci să se renoască la colectanții însemnați pe losuri, căci la din contra își perde dreptul renoirei.


LOSURI întregi, cari în clasa I. nu sau tras, jôcă și la clasa II. **Renoire nu este necesară la aceste losuri.**

Losuri întregi cu preț de 80 corone, a decea parte 8 corone, a doua-decea parte 4 corone, sunt de vëndare la cunoștința colectanții, cari pot da ori și ce informație. — Comande ne rugăm a adresa la colectanții și nu la noi.

Budapesta, 1 Novembre 1895.

Directia loteriei de clasă ungară.

Milion Câștiguri

1,000,000 corone sunt de câștigat în cas favorabil la	1 Premiu à 600000 corone = 600000 corone
Loteria de clasă ungară concesio-  nată de stat.	1 câștig à 400000 " = 400000 "
	1 " à 200000 " = 200000 "
	1 " à 100000 " = 100000 "
	1 " à 50000 " = 50000 "
	2 " à 20000 " = 40000 "
	2 " à 15000 " = 30000 "
	4 " à 10000 " = 40000 "
	10 " à 8000 " = 80000 "
	27 " à 6000 " = 162000 "
	100 " à 2000 " = 200000 "
200 " à 1000 " = 200000 "	
1150 " à 200 " = 230000 "	
Un los întreg . fl. 40.— 1/10 parte fl. 4.— 20000 " à 100 " = 2000000 "	
Un jumătate los " 20.— 1/20 parte " 2.— 21499 câștiguri, suma totală de 4332000 corone	

Prețurile losurilor:
Un los întreg . fl. 40.— 1/10 parte fl. 4.—
Un jumătate los " 20.— 1/20 parte " 2.—
21499 câștiguri, suma totală de 4332000 corone

Pentru mai bună siguranță binevoitii a cere trimiterea losurilor în epistole recomandate, adăugând pentru porto 15 cr., lista câștigurilor 10 cr., laolaltă 25 cr.

Recomandă și trimite contra asignație postale, ori cu rambursă.

Carl Heintze, colector principal, **Budapest,** Servitenplatz Nr. 3.
Adresa Telegramei: **Lottoheintze, Budapest.**

Spre a satisface dorințelor on. public, cari poftesc losuri cu numerii diferiți pentru mai mare șansă la joc, trimit la cumpărare cel puțin de 5 losuri (întregi, jumătăți, a decea parte séu a două-decelea) fiă-care Los cu număr diferit cu același preț original.

Covore ajustate:

Covore de jute, pentru goz-podarie.	Mărimea	150/200	bucata fl.	1.85
		175/250	" "	2.50
		200/300	" "	3.—
Covore Manilla.	"	215/310	" "	6.50
	"	260/310	" "	4.—

Deosebit de bune și de valoare.

Covore de Brussel Gloria, Desen persian, Mărimea	135/200	bucata fl.	6.—
	170/210	" "	10.—
	200/295	" "	12.50

Eftine de tot.

Covore Anstria. Mărimea	175/250	bucata fl.	8.—
Covore Kidderminster forte buna calitate. Desemnuri frumoase.	Mărimea	175/250	" "
	215/310	" "	20.—
	260/340	" "	25.50

Covore Tapestry, Parsiane	"	140/200	" "	6.50
	"	175/230	" "	15.25
	"	175/230	" "	19.25
	"	270/370	" "	28.—

Covore persiane Velvet. Măr.	140/200	" "	11.—
" " " " Mărime	175/230	" "	17.25
" " " " " "	" "	" "	20.50
" " " " " "	" "	" "	25.—
" " " " " "	" "	" "	25.—
" " " " " "	" "	" "	48.—
" " " " " "	" "	" "	12.25

Covore Axminster calitate torțe bună.	Mărime	138/200	" "	28.—
		205/300	" "	40.—
		268/330	" "	40.—

Covore de pus inaintea paturilor pentru toate calitățile de sus se pot capăta.

Pei de Angora, in toate colorile dela fl. 2.60 in sus.

Pei de capra americane " " 5.50 " "

Covore de podini:

Covore de Jute calitate bună per metru 18, 26, 30, 33 cr.

Covore Matting-Jute calitate buna per metru 42, 48 cr.

Covore Manilla calitate bună per metru 48, 58, 65, 72, 88 cr.

Covore Styria calitate buna per metru 65 cr.

Covore Austria calitate buna per metru 86 cr.

Mare asortiment de covore pentru podini de lana Kidderminster-Holandese.

Covore Tapestry per metru fl. 1.30, 1.50, 1.60, 2. fl.

Covore Velvet, . . . per metru fl. 2.65.

Covore Cocos per metru 85 cr, fl. 1.05, 1.15 etc.

Mare asortiment de covore pentru podini compuse in diferite desenuri și colorii.

Depou colosal de portiere Cocos!

Perdele:

Perdele de dantele, pentru ferestra a două părți fl. —.95.

" " " " " desen frumos a două părți fl. 1.45.

" " " " " desen modern a două părți fl. 1.95.

" " " " " desen cel mai nou apart a fl. 2.60, 3.— 3.15, 3.60.

Perdele de dantele, executate forte frumos, per a ferestra două părți, fl. 4.15, 4.85, 5.75, 6.10 7.30 etc.

Stores, splendide desenuri, cu efect, una parte fl. 4.80, 5.60, 5.50, 6.30 etc.

Perdele Tüll-Application,

cele mai noue, forte aparte,

dela calitatea cea mai ieftina, pana la cea mai fina.

● **Vitrage de dantele in diferite preturi!** ●

Perdele de stoffe, deosebit de frumoase, pentru ferestra, in două părți, fl. 2.10, 2.50, 3.20, 4.30, 5.80, 6.—, 7.40, 9.80, 10.80, (vergate, desenuri persiane rococo.)

Lambrequins, dela fl. 1.50 in sus.

Panzaturii de masa Pelusche, forte fine bucata fl. 14.— 16—80 etc.

Garnituri-Bourette in Genre felurite, constand din 2 coperte de pat si o panzatura a fl. 4.60, 4.95, 5.50, 7.25, 8.80, 12.— etc.

Coperte din teseturi Bourette persiane buc. fl. 7.—, 10.— Smyrna, . . . bucata 8.50, 12.—

Panzaturii de masa Cherille persiane, . . . bucata fl. 3.—

Catalog mare ilustrat pentru **Covore și Perdele** in provicie se trimite gratis și franco.

CASA de MĂRFURI

D. LESSNER

VIENA, VI.,
Mariahilferstrasse
Nr. 81—83.
Souterrain, Parterre, Mezzanin, I. Stock.

Marea bancrută!

New-York și Londra n'au lasat necruțat nici continentul european și marea fabrică de argintăria s'a vădută necesită să dăruiească intregul ei deposedat in schimbul unei răsplăte mici pentru muncă.

Eu sunt impeternicit să indeplinesc acest mandat.

Eu trimit prin urmare ori cui, fără bogat, ori sărac, următoarele obiecte pentru mica sumă de **fl. 6.60** și adică:

- 6 cuțite fine de masă cu lamă veritabilă engleză,
- 6 furculițe de argint patent american dintr'o bucată,
- 6 linguri de argint patent american,
- 12 lingurițe de argint pentru cafea patent american,
- 1 lingură de argint pentru supă patent american,
- 1 lingură de argint pentru lapte patent american,
- 2 ciocănele de argint, pentru spart ouă, patent american;
- 6 cești Victoria englezesci,
- 2 candelabre de masă,
- 1 strecurătoare pentru ceiu,
- 1 zaharniță,
- 44 bucăți la un loc.

Tote cele 44 de obiecte sus amintite au costat mai înainte fl. 40 și acum se pot cumpăra pe prețul bagatel de fl. 6.30. Argintul patent american este un metal alb, care își păstrează colorea argintului 25 de ani, despre ceea ce se garantează.

Cea mai bună dovadă, că acest inserat nu e o șarlataniă, mă simt îndatorat în public, că ori cine, căruia nu-i convine maria și trimit banii înapoi, nimenea însă se nu trăcă cu vederea ocaziunea această favorabilă de-ași procura această garnitură pompoasă, care cu deosebire se potrivește pentru

cadourri de crăciun și anul nou dar de nuntă și în ori ce gospodărie.

Depou numai la **A. HIRSCHBERG-S**
Telephon Haupt-Agentur der vereinigten amerik.
Nr. 7114. Patent-Silber-waarenfabriken.
WIEN, II., Rembrandtstrasse 19.

Se trimite numai cu rambursă postală seu cu trimiterea înainte a samei. Praful de curățit aceste obiecte 10 cr. Veritabil numai cu marca.

Estras din scrisorile de recunoștință:

Onorate Domnule! Gölnczbany (comitatul Zips)
Sunt foarte mulțumit cu a doua comandă de două Garnituri splendide. Vă recomand și altora.

Olmütz, 1 Mai 1892.

Cu comanda sunt foarte mulțumit.

Ferdinand Dula, caplan.

Capitanu Cz... comand. pieții.



Suferințele de plămâni și pept vindecate.

Domnului **JOHANN HOFF**,

furnisorul curții c. r., inventatorul așa numitei „Bere sanitară Malz-extract“ a lui Johann Hoff, furnisorul celor mai mulți Suverain, c. și r. Consilier etc. etc. Viena, Graben, Bräuner-strasse 8.

Bere Sanitară Malzextract a lui **JOHANN HOFF**, pentru suferințe de plămâni.

Fabricatele fără marcă cu portretul inventatorului Johann Hoff, sunt false și se respingă.

De 76 ori distins din cercurile mai inalte.

MALZ CHOCOLADA pentru ANEMICI.

Berlin. Mă simt îndatorat a vă aduce mulțumirile mele pentru succesul strălucit, ce au produs berea de Malzextract asupra sănătății nepoței mele. Au avut un efect miraculos. Este de recomandat tuturor, cari n'au apetit. *A. Rolke.*

Blankenburg. Vă rog pentru imediata trimitere de 13 bute libere Malz-extrat pentru mama mea bolnavă. *C. Kl. ist.*

Pățimem de durere de stomac, totă mâncarea și beutura dam afară in forma unei substanțe ca de cafea rău mirositoare. Nici o medicină nu-mi folosea. Slăbisem în așa măsură că nu mai avem nici o speranță de însănătoșare. Am început a lua Malzextract. După puține zile am simțit o mare îmbunătățire. După Dumnezeu am a mulțumi D-tale viața. Mă rog trimitem 50 buteli bere Malzextract, 10 funți Eisen-Malz Chocolate Nr. I. și 10 cutii Malzbonbone de Hoffer. Al D-tale recunoscător, Voelker director de moșii în Inglov.

Malzbonbone pentru pept.

Cu bucurie vă anunț, că tusa și flegma s'au micșorat, și am totă speranța, ca cu fabricația D-tale mă voi însănătoșa.

A. Brun, învățător în Neu-Lipova.

JOHANN HOFF

furnisor c. s. r. și a mai multor suverani

Viena, Graben, Braunerstrasse 8.

Locuri de vânzare în toate farmaciile și prăvălii de specerii și delicatose.

Anunțuri

(insertiuni și reclame)

Suntă a se adresa subscrise, administratiunii. In cazul pu-

blicării unui anunțiu mai mult de odată se face scădemēt, care crește cu cât publicarea se face mai de multe-ori.

Admin.istr. „Gazeta Trans.“